

## Cuarenta y cuatro muertos, balance de víctimas en la capital valenciana

Las pérdidas para la huerta representan muchos millones de pesetas. Fuerzas del Ejército y brigadas municipales limpian la gran cantidad de barro acumulado. Serán construidas viviendas y se habilitarán albergues para las personas sin hogar.

VALENCIA, 20.—El número de muertos no ha variado afortunadamente desde anteaer y continúa siendo en Valencia de cuarenta y cuatro.

Anoche apareció un niño de tres a cinco meses muerto en los sótanos del sanatorio "José Antonio", por lo que se creía aumentaba el número de víctimas, pero parece ser que este niño había fallecido anteriormente a la riada y estaba en el depósito, de donde le sacó el agua y apareció su cuerpecito flotando.

Esta tarde, a las ocho, se dijeron misas de exequias por los difuntos, en todas las parroquias de la ciudad que no han sido afectadas por la riada, y el domingo próximo habrá una colecta extraordinaria en beneficio de los damnificados.

El avión francés que tenía que llegar con medicamentos y víveres, enviados por el Presidente de la República francesa no ha salido de Perpignan a causa del mal tiempo reinante sobre Valencia que motivó el cierre del aeropuerto. Por la misma causa, el avión norteamericano enviado por la Embajada, después de dar varias vueltas sobre el aeródromo de Manises y comprobar la imposibilidad de tomar tierra, ha vuelto a Madrid.

En Capitanía General, como todos los días, se celebró la Junta de autoridades para continuar el estudio de las medidas más oportunas para paliar los tremendos efectos de la riada.

Continúan llegando ofrecimientos y donativos de España y del extranjero. Entre los de España, figura, por ejemplo, el de don José Bonín, de Palma de Mallorca, que ofrece cinco habitaciones dobles, o sea, pensión completa para diez personas en su villa situada en el terreno. La Compañía Transmediterránea ha comunicado al alcalde que ponía a disposición de Valencia dos de sus barcos con todo el personal y servicios, para el alojamiento de personas sin hogar. El delegado en Valencia de la Sociedad de Autores ha comunicado que ésta envía un cheque por un millón de pesetas para engrosar la suscripción pro damnificados, y también varios toreros, entre ellos Cascales, el Maño y el novillero Pérez Blanco se han ofrecido desinteresadamente para actuar en una corrida a beneficio de los damnificados.

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

## Cogido en la trampa



Así quedó inmovilizado este preso que intentó salir a través de las rejas de su Cárcel. A sus voces de auxilio acudieron vigilantes y empleados, que tuvieron que avisar a unos obreros metalúrgicos para que utilizaran el soplete de oxígeno. Mientras tanto—unas dos horas de espera—, el preso tuvo que soportar esta incómoda postura apoyado en un cubo. De allí pasó a la enfermería para curarse las heridas sufridas, entre las cuales figuraba la probable fractura de varias costillas. Y después... a la celda de castigo.

## "MISS GEMELAS"



He aquí a Donatella y Tiziana, dos jóvenes italianas que han sido elegidas "Miss Gemelas" en un concurso organizado en la Costa Azul por una conocida fábrica de crema dentífrica. La sonrisa de las dos ha cautivado a los vencedores de dicho producto. Y es que estas jovencitas suelen hacer gala de dos filas de dientes blanquísimos, así como de una alegría sana e inocente. Para la elección se ha tenido en cuenta que la fotografía de las dos muchachas puede servir de grato reclamo para vender más y mejor.

Abandonó el campeonato del mundo para ser madre



La célebre esquiadora suiza Madeleine Berthod, que ganó hace tres años el campeonato del mundo en Suecia, acaba de ser madre. Mientras se estaba preparando para revalidar su título en la Olimpiada que se celebrará en febrero del año próximo, encontró en su camino a un joven veterinario. Y convertida bien pronto en Madame Chamot, abandonó sus entrenamientos para ocuparse de los quehaceres de un hogar feliz. Hace pocas semanas alumbró a una niña. En la foto vemos a la antigua campeona hablando a su hijita Marianne.

## ALERTA EN LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HUNGARAS

SE TEMEN CONMEMORACIONES DE LA REVOLUCION

VIENA, 20.—El régimen comunista de Janos Kadar ha puesto en estado de alerta a la Policía y fuerzas de seguridad de todo el país, ante el temor de que se organicen conmemoraciones de la revolución húngara, cuyo primer aniversario se cumple a últimos de la próxima semana, según anuncian informes llegados a Viena procedentes de Hungría. Los citados informes añaden que todas las personas que llevan trajes negros o de luto no podrán ponerse durante esta semana, en cumplimiento de órdenes de la Policía. También se ha ordenado que sean retirados los trajes y corbatas negras de todos los escaparates.

La nerviosidad del régimen de Kadar ante el primer aniversario de la patriótica revolución ha sido expresada repetidamente por los principales políticos del régimen de terror impuesto por Moscú. Janos Kadar advirtió la pasada semana, en un discurso ante una concentración de obreros, que este año no se producirá ningún día de octubre. El ministro de Estado, Marsonan, ordenó a los estudiantes que se abstuvieran de congregarse el próximo día 23, y que no dejaran, bajo ningún pretexto de asistir dicho día a las clases. "Todos los estudiantes—dijo—que no acudan a las aulas el 23 de octubre serán expulsados de las Universidades sin más expedientes ni apelación posible".—(EFE).

«Fué siempre una ilusión nuestra reforzar los medios de las Diputaciones para que pudiesen llenar su labor»  
Palabras del Caudillo, en Barcelona

## Un automóvil japonés en el mercado europeo



En los muelles de un puerto francés casi desconocido—en el Canal de San Martín, en Pantín—, ha sido desembarcado el primer coche japonés que llega para ser vendido en Europa. Acudió a recibirlo esta Honda japonesa, Masako Furukari, esposa del embajador nipón en París. El coche, denominado "Príncipe", es un 9 CV, de 4 plazas, que puede alcanzar la velocidad de 125 kilómetros por hora y consume sólo 6'5 litros. Cada automóvil tiene radio y cristales inastillables. Dada la baratura de la mano de obra japonesa, se venderá baratísimo, lo que constituye una peligrosa competencia para los coches europeos y más aún para los americanos.

## Amores secretos



Un fotógrafo parisiense y un periodista inglés acaban de descubrir a sus lectores un secreto rigurosamente mantenido por el Príncipe heredero de Marruecos: Muley Hassan. Este tiene una novia en París, la actriz Etchika Choureau, y ante el temor de que la noticia del noviazgo no caiga bien en Marruecos, mantienen en secreto sus pretendidas relaciones. Durante una ceremonia oficial, el fotógrafo ha sorprendido un gesto del príncipe dirigido a un balconero. Se dice que allí estaba "ella". Y en las fotos pueden verse al príncipe en un expresivo gesto, y a su enamorada.

## Estallaron bombas en diversos lugares de Jordania

EL CAIRO, 20.—Noticias no oficiales dan cuenta de que en los últimos días estallaron varias bombas en diversos lugares del territorio jordano. Se trata, al parecer, de atentados llevados a la práctica por individuos pertenecientes a la oposición del Parlamento.

Se dan toda clase de detalles acerca del ataque cometido ayer por un avión de reacción israelí contra uno de sus aviones que se dirigían desde Amman a El Cairo, cuando volaba sobre territorio jordano. Por otra parte se espera que los Estados Unidos realicen (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

De dentro y de fuera

La catástrofe levantina

Las inundaciones de Valencia han sobrecogido el ánimo de toda la nación y aun han impresionado al mundo exterior...

No tiene suerte últimamente esta hermosa y rica región española. Aun está reciente la gran pérdida que para Levante...

Pero aún más importante que todo ello, con ser mucho, es el dolor particular por la suerte de las víctimas perdidas para siempre...

Puede servir de consuelo en horas tan lamentables la solidaria reacción española ante la herida de Valencia. De toda España se vuelcan sobre ella ayudas de las más diversas clases...

Ahora se ha abierto una suscripción nacional a la que deberán contribuir todos aquellos que tengan una mínima posibilidad de hacerlo...

Sólo así podremos aliviar el sufrido momento de esos hermanos nuestros que allá en Valencia dependen en este instante de la solidaridad y el socorro de toda la nación.

La crisis francesa

Los vaticinios lanzados a raíz de la caída de Bourges-Maunoury se han visto confirmados por los acontecimientos posteriores...

Y así están las cosas, mientras los diversos jefes de minorías ven sus gestiones conducidas al fracaso. Porque si en algún momento se dijo que el vecino país siempre encontró al hombre salvador...

En vista del extremo a que han llegado las cosas, lo más sensato para ella parece ser la erección de un Gobierno fuerte. Y la única forma de lograrlo es mediante una adecuada reforma de la Constitución...

SUCEDIO ASI

Se servía del truco de un "corazón solitario" para atraer a las solteronas

El amor tardío de un director hacia su secretaria descubrió al asesino

GASTON: ¿quiere usted avisar a la señorita Lucienne? Esta señal acústica debe estar averiada y no me contesta.

Señor director: su secretaria no ha venido hoy a la oficina. Sin duda la "gripe asiática". Todo París está enfermo, señor.

Visiblemente contristado, Mr. Doumerge, director y propietario de "Métallurgique Reunies", comentó: "Es la primera vez en, ¿cuántos años, Gaston?, acaso en quince años, que Mlle Lucienne falta a la oficina. Muy mal debe encontrarse. Haga el favor de cuidarse de que no le falte nada y de informarme de su estado de salud. Esta señorita está muy sola. Ningún familiar y ningún afecto; es muy triste, sobre todo cuando se está enfermo..."

"¡Tan sola!" —pensaba Doumerge momentos después ante su mesa de despacho llena de papeles sin despachar—. "¡Tan solos los dos!" —añadía pensando por primera vez que su vida estaba vacía de cariños y de afectos íntimos desde diez años atrás en que perdió a su esposa—. ¿Cómo no habré caído en la cuenta —de decir a sí mismo— de nuestra mutua soledad? Ella, Lucienne, tan solitaria; siempre en su puesto pero siempre maternal. Jamás faltaron las flores en este pequeño búcaro de mi mesa —flores marchitas que Doumerge miraba con tristeza por primera vez, pues no habían sido renovadas— que sus manos delicadas, de nacarado blanco dejaban sobre la prosa de los pedidos y las estadísticas, dando un matiz femenino tan encantador a mi trabajo.

Y, por primera vez, Doumerge se daba cuenta de que aquella solterona de dulce y triste mirada, con sus probables cuarenta años de soledad, había entrado suavemente en su corazón sin él saberlo. Estaba siempre allí llenándolo todo. Parecía tan natural su presencia que sólo hoy, cuando por excepción faltaba, parecía vacía su oficina y falta de calor su corazón. Por eso le dio un vuelco, cuando Gaston le trajo extrañas noticias. —Mr. Doumerge —dijo Gaston

aquella tarde a su director—, la señorita Lucienne no sólo no está enferma, sino que ha desaparecido de la pensión donde vivía. Anoche recogió sus cosas, hizo el equipaje y se marchó. Dijo la patrona que salía aquella misma noche en avión para el Oriente donde se iba a casar. Parecía radiante, pero muy apesadumada. Un hombre en un pequeño coche gris la esperaba. Y nada más se ha vuelto a saber. Pero lo raro es que, para informar a usted completamente, hemos tratado de averiguar a qué país ha ido y hemos encontrado otra cosa más sorprendente aún; ninguna joven con su nombre ha salido anoche en avión para parte alguna."

Y Mr. Doumerge se lanzó a averiguar por su cuenta. La primera visita a la casa de huéspedes, Mme. Hocquille —muy novelera— anotó que la señorita Lucienne había sufrido un cambio psicológico quince días antes. Ella, tan retraída, llegó a confiar en una ocasión la posibilidad de encontrar otro "corazón solitario ansioso de amor". Y Mme. Hocquille —curiosa ¡cómo no!— hizo un descubrimiento en la habitación de Lucienne: En los anuncios por palabras de cierto periódico parisiense, había sido rodeada con lápiz rojo una gacetilla que poco más o menos decía que "un corazón solitario deseaba relacionarse con otro corazón solitario sediento de un puro amor".

La segunda averiguación en el Banco: Lucienne había convertido rápidamente en moneda sus ahorros sin explicar el motivo. En la administración del diario poco más podían decir. Un señor de tipo corriente venía de cuando en cuando, entregaba su anuncio, lo pagaba y nada más.

Doumerge pidió la colección de números atrasados durante todo el año y pronto, encontró esta clase de anuncios. Venían a publicarse uno cada mes o dos. El texto siempre el mismo. La contestación debía dirigirse a un apartado de Correos de la "Banlieue". En la administración donde radicaba el Apartado no conocían a su poseedor. Y todas las pistas terminaban ahí.

Pero Doumerge, pacientemente, se dedicó a observar la sección de anuncios. Un mes después volvió a aparecer. Y se puso en acción. Como no había posibilidad de denunciar la desaparición de Lucienne por falta de pruebas de ningún acto criminal, encargó la vigilancia del Apartado de Correos a una agencia de detectives. Pronto fue localizado el hombre que recogía la correspondencia. Y seguido hasta un chalet sombrío situado a pocos kilómetros de París, en un lugar casi solitario. Sobre la puerta el letrero descolorido "Fundición Artística" denotaba cierta actividad industrial. Los vecinos más próximos —unos granjeros situados a trescientos metros de allí— afirmaron haber visto muy poco movimiento y alguna vez humo en la chimenea del cobertizo lateral. En algunas ocasiones un hombre, en cochecito gris había llegado allí con alguna dama. Sospechaban que la "Fundición Artística" sería la pantalla de algún "estudio" de solterón.

Doumerge ofreció una fuerte propina a los granjeros para que le avisaran (CONTINUA EN LA PLANA OCHO)

RAFAEL - ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS REAL. 64

CARTELERA

Cabe Paris TELEFONO 45-41

Una mujer, cuya fama y hermosura la hacían blanco de todas las lisonjas o intrigas

CAMELIA

María FELIX - Jorge MISTRAL 5'30, 8, 11. (Mayores).

KIOSCO - HOY

ULTIMO DIA.—Una entretenida y deliciosa comedia en color

La fierrecilla domada

Carmen SEVILLA y Alberto CLOSAS Autorizada mayores 16 años.

ALTO: 4, 6, 8 y 11. BAJO: 3'45, 5'45, 8'15 y 10'45.

CIUDAD

El Gran Jefe de los guerreros APACHES en su odio a los hombres blancos, no respetaban a los hermanos de sangre

HOGUERA DE ODIOS

Charlton HESTON - Jack PALANOE 6, 8 y 11. (Tolerada).

CINEHERCULES

HOY, a las 6, 8'15, 10'45, HOY

Michael RENNIE - Tyrone POWER en la película de aventuras

El capitán King

CINEMASCOPE. TOLERADA. Mañana: LOS HIJOS DE NADIE

CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15, 10'45, HOY

RUTH ROMAN - JAMES STEWART en la espectacular película.

Tierras lejanas

Tiros. Luchas. Batallas. TECNICOLOR. TOLERADA.

MANANA: MONSTRUO TIEMPOS REMOTOS

IZQUIERDO

Camiseta, Sastrería, Confecciones

Desde mi butaca La compañía de Ismael Merlo, en el Rosalía

"Donatella", otra grata película italiana

Por Manuel de Sanhermán

YO no sé si a los demás compañeros les ocurre igual. Supongo que sí. La gente siempre tiene algo que decirnos a los periodistas. Bueno, la gente, no: los amigos o conocidos. ¡Oye! ¿Por qué no comentan la falta de luz en tal sitio? Y lo mismo sobre la lata que dan los semáforos, sobre la mercediosidad, lo necesario que



ne que ver con la cuestión, ha de limitarse a contestar: —A mí me toca el mismo papel que al público: soportarlas. Con la diferencia de que tengo que verlas todas y vosotros elegís. —Es que llevamos una semana que... ya, ya. —Como tantas otras pasadas. Al fin y al cabo, las empresas no tienen material de sobra que digamos. —Sí, pero los precios son los mismos que si fueran buenas las películas. —Y los gastos también, hombre. —Menos mal que la reparación de la compañía de comedias de Ismael Merlo, nos ha sacado un poco del marasmo cinematográfico en que estamos metidos durante esta época. —¿Te gustó la obra que estrenaron? —Fíjate sí. Tiene verdadera gracia. Ese Alfonso Paso se ve que domina con habilidad y destreza los recursos del teatro cómico. "Usted puede ser un asesino" provoca verdaderas carcajadas en la sala, y desde luego yo también me reí mucho. —La interpretación ayuda. ¿No crees? —Ismael Merlo lleva una buena

compañía. A él ya lo conocemos de sobra y no es cosa de descubrir sus magníficas cualidades de actor para esta clase de comedias. Además, Alberto Solá, Diana Maggi, Pepe García Novat y el resto del elenco, justifican el calificativo de buena compañía. —Pero de cine nada, ¿verdad? —No me hables. Salvo "Donatella", que tiene mucha simpatía en su tema y personajes, el resto no hay por donde cogerlo. —¿Y "Camelia"? —De siempre. Un folletín a lo mefítico con la belleza estática de María Félix y pocos valores cinematográficos. —Es que los actores siempre cuentan. Ahí tienes el caso de Robert Newton. —Era extraordinario, pero a veces ni ellos pueden superar el infimo interés de un guión y la nulidad escénica del mismo. "Aventuras de John Silver" es un ejemplo. —¿Tampoco te gustó? —Nada. Es una película de aventuras sin aventuras, porque lo que ocurre carece de interés y resulta reiterativo. —También es de aventuras "Argelia". —Sí, aventuras para niños de cinco a siete años. —¿Entonces, te quedas con "Donatella"? —Estos italianos saben hacer un cine muy agradable, algo "rosa" en esta ocasión, pero de público. Después, sus actrices tienen un atractivo especial, como en el caso de la ingenua Elsa Martinelli, y cuentan con actores como el extraordinario Aldo Fabrizi. Bueno, también cuentan con Roma que les ahorra todo escenario ficticio. —Y ahora que ya te has expansionado a gusto... —Por cierto, ¿sabes que estuvo en La Coruña Jorge Mistral? —Pues sí, pero no tuve ocasión de hablar con él. Creo que venía en plan de descanso, sólo por dos o tres días que aprovechó, también, para estar en Vigo. —¿Y qué hay del guión del rapto de Pepito Mendoza? —Es cierto que una productora de Madrid lo intenta. —Desde luego "Nito" no sé por qué se queda de que le falta tema para su propósito. El rapto, la gripe, el satélite artificial, el certamen de Teatro Nuevo... ¡sí tiene donde elegir! Y mi interlocutor me dejó sin posibilidad de contestación. Se había ido calle abajo, después de contarme "su caso". Uno ya está acostumbrado.

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DE

Ismael MERLO

CON Diana MAGGI

en la graciosísima comedia de A. PASO

USTED PUEDE SER UN ASESINO

¡Dos horas de risa continua! ¡La mejor obra cómica de los últimos tiempos! Pregunte a quien la vio... ¡y le convencerá! TARDE, 7'45. NOCHE, 11. Autorizada mayores.

# Deportes

## Pese al dominio del Zaragoza, el Celta consiguió empatar mercedosamente en Torrero: 2-2 (1-1)

### CRONICA DE ANGEL

ZARAGOZA, 20.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico de deporte de la "Hoja del Lunes", de Zaragoza.—El Celta se llevó un punto de Torrero muy mercedosamente, merced a la clásica táctica que emplean los equipos fuera de casa, consistente en replegarse y atacar por sorpresa. Cogieron los gallegos el aire al partido por este procedimiento y consiguieron anular el insistente dominio del Zaragoza durante todo el encuentro. Con una correosidad admirable, pasando a todos sus hombres atrás en los momentos de agobio zaragocista, para lanzarse abiertamente al ataque cuando la ocasión la encontraban via-

El equipo olívico, después de lograr Moll el primer tanto, se replegó y jugó con acierto a la contra

### Los vigueses pelearon con enorme entusiasmo y virilidad

ble, el Celta, tras los primeros minutos de tanteo, impuso dicha modalidad y ya no la abandonó hasta que el árbitro dió el último pitido.

En los comienzos, el partido fué planteado por el Celta de poder a poder. Vió que la defensa del Zaragoza era frágil y que la delantera remataba poco, y lanzó todo su equipo sobre la meta zaragocista, teniendo como premio, a los 10 minutos, el primer

gol de la tarde. Lo marcó Moll, en espléndido tiro, rematando un pase de Mauro.

Tuvo visión entonces el Celta de lo más conveniente, y como el Zaragoza replicara en busca de la igualdad, retrasó todo el equipo para contener al débil Zaragoza, puesto que si dominaba era fácilmente contenido por la defensa del Celta. En este plan pasaron los minutos sin que se consigie-

ra otra cosa que el Zaragoza demostrara que su dominio era estéril, pues tenía enfrente un muro de contención que inutilizaba todos sus esfuerzos.

A los 35 minutos llegaba el empate, merced a una falta cometida por Piñeiro, que sacó Manolín y Murillo remató a las mallas.

A los 10 minutos del segundo tiempo, cobró ventaja el Zaragoza, en un saque de banda de Domingo a Murillo, quien puso el balón a los pies de Serer para que éste fusilase el segundo tanto local. Iban 20 minutos de neto dominio zaragocista, coincidiendo con unos momentos brillantes del extremo Domingo, quien contagió a todo el equipo. Entonces el Celta sacó fuerzas de flaqueza y aguantó heroicamente la serie de balones que llegaron hasta su marco, pero que ninguno entraba. El Zaragoza, ante este freno, que no esperaba, se desanimó, y ya sus ataques volvieron a ser lo débiles de la primera parte.

Mucho dominio, ratos de verdadero agobio, pero sin conseguir fruto. En tanto, el Celta, con su táctica de subir y bajar, amparándose todos los jugadores y desplazándose con mucha efectividad, agobiaba al Zaragoza en sus escasas pero rapidísimas arrancadas, y, a los 25 minutos, obligaba a Garbayo a ceder un "córner", que sacó Braga y Azpeitia lo convirtió en el gol del empate definitivo.

Los últimos minutos fueron de verdadero agobio para la portería viguesa. Los once jugadores se dedicaron a la defensa de su marco, pero el Zaragoza no pudo vulnerarlo y así terminó el partido, un partido en el que

de nada sirvió al Zaragoza llevar constantemente la iniciativa, puesto que el Celta supo defenderse y supo atacar. Llegó muy pocas veces el equipo gallego a la portería local, pero en esas veces tuvo de cabeza a la defensa del Zaragoza, que no sabía por dónde iba a llegar el balón.

En resumen, el Zaragoza hizo fútbol de mucha más calidad, pero el Celta lo contrarrestó con una táctica positiva y acertada, con su fútbol correcto y viril y la mejor colocación de sus jugadores, que supieron protegerse en todo momento, lo que no ocurrió en el Zaragoza, y de ahí vinieron sus titubeos y empató un partido que debió ganar claramente con una decisión que no existió al tirar a tante.

El Celta alineó a dos suplentes: el portero Manolín, por enfermedad de Padrón, y el extremo Azpeitia, en sustitución de Gausí. Por cierto que uno y otro, Manolín y Azpeitia, fueron las figuras más destacadas del equipo gallego. En conjunto, gustó el Celta por su forma de jugar, pues aunque actuó a la contra en todo el partido, no empleó ninguna clase de "cerrojo". Dejó a dos delanteros en punta para aprovechar todos los balones que iban por su zona y eso fué todo. Los demás bregaron incansablemente, sufriendo, bajando, y tanto se veía a un jugador céltico cubriendo un puesto en la defensa, como rápidamente se desplazaba a la delantera para atacar la puerta del Zaragoza.

Arbitró Bielsa, que estuvo enérgico, aunque no agradó a todos, especialmente a los vigueses, que manifestaron su disgusto por el arbitraje. Pero lo cierto es que en todo momento tuvo el partido en sus manos. A sus órdenes, los equipos formaron así:

ZARAGOZA: Lasheras; Garbayo, Alustiza, Bernard; Estragués, Manolín; Domingo, Murillo, Serer, Moreno, Vila.

CELTA: Manolín; Piñeiro, Villar, Seoane; Marín, Toni; Azpeitia, Omedo, Mauro, Moll, Braga.

TRINCHERAS



Sólidas — Garantizadas



La firma del hombre elegante

SANTA CATALINA, 28

### SEGUNDA DIVISION

## El Ferrol, sin rematadores, pierde por exagerado tanteo en Oviedo: 4-1 (3-0)

No obstante, el equipo verde fué el que hizo mejor fútbol esta temporada en Buenavista

## Con su triunfo en Bilbao, ante el Basconia, el Santander se reafirma en el primer puesto

### Crónica de R. Vázquez Prada

OVIEDO, 20.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico de "Región").— El Oviedo fracasó en su labor de conjunto, pues en ningún momento evidenció neta superioridad sobre el modesto cuadro gallego, integrado por muchachos jóvenes y que venía a Buenavista sin sus interiores titulares: Pensa y Nanuco. Pese a estas bajas —bajas sensibles, no cabe duda—, el Ferrol se entendió bien, jugó con rapidez, tratando de tú al Oviedo, pero le faltó profundidad, remate. Con otros delanteros que no se entendiesen tan bien, pero que prodigasen el disparo, el Ferrol habría puntuado en Buenavista. Y a los que presenciáramos el partido no nos hubiese producido ninguna sorpresa porque pudimos comprobar, a lo largo de los noventa minutos, que los muchachos ferrolanos lucharon sin descanso, buscaron el gol con ahínco, si bien por falta de decisión no pudieron anticiparse en el marcador, precisamente en los minutos iniciales, que fué cuando mejor ligaron, cuando más atacaron el área azul. Sus ataques eran interrumpidos, porque en el Oviedo se fallaba de manera rotunda la línea de volantes, integrada por Sánchez y Ferrer, que no existieron, y porque los delanteros Xirau y Lalo no se hallaban en condiciones físicas de dar el máximo rendimiento, pues ambos fueron sacados minutos antes de comenzar el partido a causa de lesiones que padecían.

Lo cierto es que el Oviedo, que anheba a la deriva como conjunto, no fue capaz de marcar el primer gol hasta el minuto 26 del primer tiempo, cuando Lalo, de cabeza y con mucha serenidad un balón centrado por Durán. Once minutos después, en un cabeceado de Franklin, Aloy se hizo con la pelota, siguió con ella, dispuso suave y el balón se estrelló en un poste, pero el mismo Aloy marcó el primer tanto. Con 2-0, el Ferrol bajó en su entusiasmo, pero siguió jugando con el mismo entusiasmo digno de elogio. Sin embargo, dos minutos después, en una jugada de Artade, Aloy lanzó un flojo saque a un ángulo, y el número tres marcó en el marcador.

Tal y como se había desarrollado el juego en esta fase inicial, el 3-0 era un tanteo a todas luces injusto, porque el Ferrol se había mostrado como club más homogéneo e incluso había dominado en diferentes ocasiones al Oviedo, equipo que anduvo desorientado, sin cohesión, fallando sus principales figuras.

Con el mismo ardor combativo e iguales modos, jugó el Ferrol los últimos cuarenta y cinco minutos. Es decir, haciendo un juego armonioso pero sin coronar las bonitas jugadas iniciadas. Un solo gol hicieron los verdes, obra de Malpica, a los 26 minutos, al rematar una veloz internada de Tscobar, quien centró con mucha precisión. Se animaron los visitantes, que mantenían su presión, ahora que con el grave defecto antes señalado: ineficacia de la vanguardia, porque, teniendo en cuenta la forma en que se jugó el partido, el Ferrol debió obtener, cuando menos, dos goles más, aunque solo fuese como premio a su comportamiento. El Oviedo, en el minuto 30, consolidó el resultado con un nuevo gol de Xirau, obtenido en la jugada más completa de toda la tarde, pues el balón fué tocado por Valentín, Durán, Lalo y Xirau, quien fué el que burló a Franklin, clavando debajo del marco el balón ante la rapidez del tiro.

Podemos asegurar que el Ferrol ha sido el equipo que mejor fútbol practicó en Buenavista esta temporada, pero no hubo agresividad en su ataque. Jugó muy bien De la Torre, así como Ruiz y Suco.

En el Oviedo, el mejor, Marigil. Los demás, muy flojos.

Arbitró Guericcabeitia, mal. Tuvo muchos errores. A sus órdenes, los equipos formaron así:

OVIEDO: Caldentey; Valentín, Alarcón, Marigil; Ferrer, Sánchez; Durán, Xirau, Aloy, Lalo, Artade.

FERROL: Franklin; José Carlos, Sánchez, Anca; De la Torre, Perniche; Suco, Ruiz, Malpica, Bolitas, Escobar. Tarde fría y bastante público en Buenavista.

INDAUCHU-CAUDAL, 1-0 (1-0)

BILBAO, 20.—A las órdenes del colegiado Vera, mal en líneas generales, los equipos formaron así:

INDAUCHU: Cobo; Azcueta, Ríos, Axpe; Isasi, Uría; Baescochea, Gojenuri, Arirarán, Cefir, Asensio.

CAUDAL: Guinea; Moncho, Cortés, Germán; Munuaga, Rocés; Pepito, Antuna, Poli, Gaspar, Celso.

El único gol de la tarde se ha logrado a los 16 minutos del primer tiempo, en una jugada que ha sido muy discutida y protestada. El medio bilbaino Isasi, ha rematado y cuando el portero asturiano estaba botando la pelota, le acosó el extremo Asensi, quien se hizo con el balón y marcó. El gol ha sido largamente protestado por los asturianos, pero el árbitro lo ha dado por válido. No se han amilanado los



forasteros por este tanto imprevisto, sino que, por el contrario, han atacado con energía y brio y han tirado con decisión, pero sin puntería.

A los 30 minutos, en un choque entre Munuaga y Uría, éste se ha lesionado seriamente y ha sido retirado para no reaparecer. Según el parte médico, padece probable hundimiento de un pómulo.

El equipo bilbaino ha reforzado la línea media, dejando la delantera con cuatro jugadores. Este bando ha destacado por mayor técnica, mientras que los asturianos han demostrado mayor energía y, a veces, excesiva dureza. Faltando algunos minutos para el final, Munuaga ha podido empatar el encuentro, pero su tiro ha salido desviado.—(ALFIL).

AVILES - LEONESA, 1-0 (1-0)

AVILES, 20.—LEONESA: Cosme; Chiqui, Ponte, Foces; Gil-Rubio, Armando; Rogelio, Miche, Calo, Mayoral, Revuelta.

AVILES: Manolín; Mantido II, Mario, Chelona; Barbeito, Sport; Hernando, Fajares, Doval Rojas, Marcos. Arbitró, bien, Quel.

El delantero centro de la Cultural se sitúa en la zona defensiva defendiendo tenazmente su marco. Acosó el Avilés desde el primer momento, fallando algunos tiros sus delanteros por falta de decisión en el remate. A los 41 minutos se tira una falta sobre la puerta de Cosme que Calo intenta despejar y el balón va rebatido hacia Ponte y Rojas, que de un magnífico

salto consigue el único gol de los locales.

En la segunda mitad sigue la Leonesa su táctica defensiva y a los 12 minutos se registra una brillante intervención de Chelona. El público situado en las gradas de general se abalanza sobre el muro de contención y se derrumban quince metros del mismo, aunque no se registra, afortunadamente, ningún accidentado. A los 13, cede la presión local por agotamiento de los medios y ante la insistente defensa de la Cultural que pasa ahora a atacar aunque con precauciones.

Los mejores de la Cultural han sido Cosme, Calo, Ponte, Mayoral y Revuelta. Por el Avilés, Chelona y Marcos.—(ALFIL).

TARRASA - GERONA, 4-1 (2-0)

TARRASA, 20.—TARRASA: Campos; Arqué, Oiet, Epi; Arroyo, Castullo; Heio, Corsin, Paulino, Martí, Osoz.

GERONA: Vilalta; Esquerda, Curta, Muñoz; Lacasa, Fajolas; Viña, Espelut, Noguera, Pópín, Salvador.

El arbitraje del señor Auñón, deficiente.

Casi todo el encuentro fue de dominio local, pues el Gerona sólo lo hizo durante los quince minutos siguientes a su único gol. El primer tanto lo marca Osoz de tiro a media altura. A los dos minutos de la segunda parte lanza Martí, desde medio campo, y al llegar cerca del área tira y consigue el tercero. Cuatro minutos después logra el Gerona su único gol por medio de Muñoz. Finalmente a los 35 minutos, Paulino lanza un saque de esquina y el tiro lo desvía un defensa gerundense hacia su propia meta estableciendo así el resultado definitivo.—(ALFIL).

BASCONIA - SANTANDER, 0-1 (0-0)

BILBAO, 20.—A las órdenes de Barrenechea, que estuvo pasable, los equipos formaron así:

BASCONIA: Esparza; Araña, Lasheras, Rentería; Antonio, Celayeta; Venancio, Sobrón, Cantón, Sáiz, Bedoya.

SANTANDER: Lobera; Santín, Somarriba Trueba; Araujo, Pardo; Mesones, Vieado, Gómez, Duro, Urdiales.

El único gol de la tarde se ha producido a los 12 minutos de la segunda parte. Un centro del extremo derecho Mesones ha sido rematado muy bien por Gómez sobre la marcha y el Santander se ha apuntado la victoria. Inmediatamente después, el equipo santanderino ha vuelto a marcar, pero el gol ha sido anulado por fuera de juego. Minutos después antes de terminar el encuentro, el Basconia ha tenido momentos de presión, buscando el em-

pate con mucho coraje. En un momento de gran peligro para la meta montañesa, el defensa Santín, ha intervenido muy oportunamente y ha despejado el peligro.

El partido fué vulgar y de baja calidad, a base de peloteo. Demostró el Santander mucho mayor dominio del cuero y ser un equipo muy conjunto. El Basconia jugó con coraje pero sin lograr ligar las jugadas. Sin embargo, el Santander, ha defraudado por su juego, teniendo en cuenta que ocupa el primer puesto de la clasificación.

Destacaron por el Santander Gómez y Araujo, y por el Basconia, AAntonio y Cantón.—(ALFIL).

## GRUPE, RESFRIADOS ELEVVAL

## Irlanda y Rumanía empataron a un tanto

DUBLIN, 20.—Ante más de 22.000 espectadores se ha celebrado en el estadio de Dalymount Park el encuentro internacional de fútbol entre Eire y Rumanía, en el que empataron a un tanto.—(ALFIL).

## El italiano Rouchini ganó la Vuzita a Normandía y batió la marca de la prueba

MILAN, 20.—La Vuelta Ciclista a Lombardía ha quedado un poco deslucida este año, en primer lugar por el tiempo, ya que ha llovido en gran parte del recorrido; y después, porque los participantes se han reducido a menos de la mitad.

Había un total de 142 inscripciones, pero por cuestiones económicas, varias entidades trataron de boicotear la carrera, retirando a sus corredores. A última hora parecía que la cuestión se arreglaría, pero ha sido a medias, a juzgar por los que se presentaron esta mañana. En el precintaje se habían relevado nada más que seis equipos.

Así, no puede sorprender que la carrera haya sido ganada por Diego Rouchini corredor que en realidad es poco conocido en el mundo ciclista.

JAEN-REAL MADRID, 0-2 (0-0)

JAEN, 20.—JAEN: Barea; Estenaga, Oliva, Egusquiza; Cerrillo, Bermúdez; Mandi, Amaro, Arregui, Ancha, Peiró.

Partido de continúa pugna entre la defensiva del Jaén y el elástico sistema del Madrid. Hasta el final del encuentro se mantuvo el empate a cero, resuelto por el equipo visitante cuando ya se creía que el punto del empate se quedaría en casa.

En la segunda mitad, el Jaén realiza juego ofensivo hasta los 30 minutos, sin descuidar las líneas defensivas, en las que mantuvo constantemente al interior Ancha. Después se encerró en una defensiva, participando en ella todos los jugadores.

Destacaron en el Jaén la defensiva y la media. La delantera no mostró gran eficacia. En el Madrid, bien Di Stéfano, Kopa, Joseito y Marsal. El resto, flojo.—(ALFIL).

OSASUNA - ESPAÑOL, 3-2 (2-0)

PAMPLONA, 20.— OSASUNA: Eizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Glaría II; Recalde, Esquizábel, Areta II, Glaría I, Alberó.

ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Abel, Faura; Casamitjana, Gámez; Torres, Sastre, Benavides, Coll, Camps.

El árbitro Gómez Arribas, discreto. Gran entrada y enorme expectación. Puesta la pelota en juego presionan los forasteros, que jueban a favor de viento, luciendo Eizaguirre en varias intervenciones. Reacciona el Osasuna y lleva el juego al terreno contrario creando momentos de peligro.

Reanudado el juego el meta españolista interviene en dos disparos casi seguidos de Glaría I y Areta. El español combina varios avances que malogra Eizaguirre. En un encontranazo jugándose en ambos terrenos con muchos nervios, caen lesionados el defensor local González y el delantero españolista Benavides, teniendo que ser vendados ambos en la cabeza y continuando el juego.

GRANADA - VALLADOLID, 4-0 (2-0)

GRANADA, 20.— GRANADA: Candi; Vicente, Méndez, González; Baena, Larrañeta; Pellejero, Oswaldo, Mauri, Navarro, Manchón.

VALLADOLID: Mambrilla; Pestafía, Lesmes, Tini; Gallet, Quetu; Rodríguez, Piquín, Badenes, Gijón, Beascochea.

DOCTOR M. GARCIA - PARDO

Especialista de Enfermedades Nerviosas y Mentales del Hospital Militar Regional

Consulta en Marqués de Pontejos, 8-2.º centro, de 11 a 12 y de 5 a 7

Dr. Agustín García Sancho Medicina General, Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Diarrea, Rayos X Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde S. Andrés. (La Espuma). Teléf. 2756 Domicilio particular: Fernando González 4-3.º - Teléfono 3957

DR. A. GUTIERREZ MOYANO

ALERGIAS Asma, Gonorrea, Eczemas, Urticaria, Reumatismo, Tuberculosis) DIABETES De 12 a 2 y de 5 a 7 JUANA DE VEGA, 12

Dr. J. Campo Mardomingo CIRUGIA GENERAL PLAZA DE VEGA, 24 Edificio Equitativa, Teléfono 2001

CALZADOS LA NUEVA SAN ANDRES, 91 ESPLENDIDOS ESTABLECIMIENTO DE CALZADO

MADRID CALZADOS REAL 26 Tfno. 2086

CREACIONES VOGUE Grandes Establecimientos de Calzado

PRIMERA DIVISION

Dos nuevos "positivos" para el Real Madrid al triunfar en Jaén por 2-0

En el Metropolitano sucumbió estrepitosamente la U. D. de Las Palmas; 0-9

Con su tradicional "cerrojo" la R. Sociedad pierde por la mínima diferencia en Barcelona, ante el equipo azulgrana

Partido de neta superioridad del Granada que tuvo en el Valladolid un débil rival, al que marcó dos goles cuando aún no habían transcurrido 4 minutos de juego. Esto pesó decisivamente en el equipo castellano que se entregó hasta el final, sin ánimo de lucha en sus filas y con un guardameta, que estuvo inseguro y nervioso toda la tarde y al que hay que culparle algunos de los tantos. El Granada jugó muy bien, a ráfagas. El primer gol se produce a los 2 minutos en combinación que inicia Pellejero, pasando el balón a Mauri quien, sobre la marcha remata. Dos minutos después llega el segundo en otra jugada de Pellejero con pase también a Mauri y éste retrasando el balón a Manchón, permite que éste, hábilmente, introduzca el balón junto al poste. A los 34 minutos Oswaldo marca pero el gol es anulado por fuera de juego.

En la segunda parte y a los 21 minutos llega el tercero, marcado por Mauri a la salida de un "corner" lanzado por Manchón. El cuarto se produce a los 43 en una buena jugada de Manchón que centra templado para que Mauri, de cabeza, remate a las mallas.

Buen partido del Granada y excelente tarde del cuarteto defensivo y de Manchón con el acierto, como rematador, de Mauri.—(ALFIL).

AT. DE MADRID-LAS PALMAS, 9-0 (4-0)

MADRID, 20.— Dirige el encuentro Arnal. LAS PALMAS: Pepín; Beneyto, Costa, Marcial; Villar, Naranjo; Paquillo, Vázquez, Queralt, Torres y Marcario.

ATLETICO: Pazos; Marañón, A. Collar, Callejo; Peter, Vallejo; Miguel, Rafa, Agustín, Peiró y Collar.

El partido solo tiene interés hasta el minuto 31, en que el Atlético marca el primer gol. A partir de este momento, los atléticos evidentemente superiores, fueron los dueños del campo y se anotaron gol tras gol hasta nueve que aún pudieron ser más si Rafa hubiera tenido más suerte en el tiro a gol.

El primer tanto se marca a los 31 minutos de juego por medio de Rafa en pase por entre las defensas, de Peter, después de una jugada individual del húngaro. Con anterioridad, en el minuto 22 y al tratar de despejar un balón los jugadores canarios Costa y Marcial chocan fuertemente y el lateral izquierdo sale malparado. Es atendido en el campo y se le retira con una fuerte brecha en la ceja izquierda. No reaparece hasta el minuto 34. Tres goles más llegan antes del descanso. El segundo de Collar en bonita jugada. A los 41 minutos Miguel el tercero, después de unos regates en el área y el cuarto a los 44 por Agustín en fuerte remate a pase de Peter. En el segundo tiempo, el Atlético sale con juego rapidísimo de ataque que desconcierta por completo a la defensa amarilla y a los 5 minutos Peiró marca el quinto. Un minuto después y Miguel después de sendos remates de Peiró que devolvió Pepín, marca gol y a los 7 minutos Miguel obtiene el séptimo. Dos minutos después Agustín ya en el área envía un balón templadísimo al ángulo izquierdo que hace inútil el esfuerzo de Pepín. Después llega una fase de sesteo atlético y esporádicos ataques canarios que no tienen fruto por ser sus avances, deshilvanados sin apoyo alguno lo que facilita la tarea de la zaga atlética. A los 29 minutos el once insular fuerza un "corner". Despeja la defensa local y recoge Miguel, que, velocísimo, arranca por su banda para adelantar el balón a Agustín y éste consigue el último de la tarde. Hasta el final domina el Atlético. El árbitro estuvo a punto de complicar un partido que se desarrollaba con toda corrección al pasar por altos dos faltas clarísimas en el área canaria. Menos mal que después vino la fácil goleada y el público olvidó los errores de Arnal. El Atlético con un equipo de circunstancias, jugó bastante bien, debido, en parte, a la flojedad del once canario.—(ALFIL).

BARCELONA-R. SOCIEDAD, 1-0 (0-0)

BARCELONA, 20.— BARCELONA: Ramallets; Segarra, Olivella, Gracia; Flotats, Bosch; Basora, Villaverde, Martínez, Evaristo, Tejada.

R. SOCIEDAD: Bagur; Gordejuela, Lasa, Irulegui; Peporro, Galardi; Zubillaga, Lacalle, Laguardia, Quejeto, Alquiza.

Arbitró correctamente, Lacambra. El mal estado del terreno deslució totalmente el juego. Media entrada. Artigas situó a todos sus hombres a la defensiva, quedando en la delantera tan sólo Zubillaga y Laguardia. Los demás se dedicaron a cubrir el camino de su marco, favorecidos por la pesadez del terreno. A los 9 minutos Gordejuela tira a puerta y el balón sale fuera tras dar en el poste. A los 35 se castiga a la Real con libre indirecto, Tejada, saca la falta cerca

del área, rematando de cabeza Martínez y nuevamente es Peporro quien salva el gol bajo los postes, pero recoge el balón Segarra y desde fuera del área marca el único gol de la tarde. Sigue el acoso barcelonista destruido fácilmente por los jugadores donostiarros. A los 37 minutos de la segunda parte, en jugada similar a la del gol, Peporro salva otro tanto, rechazando un tiro de Tejada y poco después, es Bagur el que, en magnífica intervención, desvia a "corner" un disparo de Martínez.

El partido fue una lucha constante de los catalanes con el terreno y la defensiva de la Real. En el Barcelona, Paquet.

Ramallets no llegó casi a actuar. Bien la defensa—Segarra el mejor de todos—, discreta la media, y perjudicada la delantera por el estado del campo. En la Real, todos con gran entusiasmo para evitar la goleada. A punto estuvieron de lograr el empate. El héroe fué Peporro, que salvó tres tantos hechos. El único que lució en el ataque fué Laguardia. El árbitro con corrección.—(ALFIL).

SEVILLA - ATL. DE BILBAO 3-1 (2-1)

SEVILLA, 20.— SEVILLA: Bustos; Romero, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Ramoní; Antoniet, Arza, Pepillo, Pepín.

ATLETICO DE BILBAO: Carmelo Orbe, Garay Canito; Mauri, Maguregui; Arteche, Etxura, Marcaida, Etxezarreta, Onandia.

Arbitró García Fernández, con errores.

A los tres minutos Ruiz-Sosa centra bombeado sobre la puerta y Arza, de cabeza, marca el primero. Reacciona el Atlético que consigue el empate por Arteche a los 8 minutos, mostrándose muy insegura la defensa local. A los 25 minutos, Pahué recibe un balón de Pepillo y consigue el segundo gol. Los blanquirrojos contrarrestan el dominio del Sevilla, cuyo marco pasa por momentos de apuro. A los 40 minutos Ruiz-Sosa saca un "corner" que Antoniet remata y marca gol. El árbitro ordena el saque de centro, pero como le protestan los bilbaínos el Sr. García Ferrández anula el tanto por supuesto fuera de juego, sin consultar al juez de línea. La bronca que se origina es una de las mayores registradas en Nervión. Durante esta primera mitad fue mayor el dominio sevillista, jugándose a fuerte tren por ambas partes, con fútbol de gran belleza.

En la siguiente fase el dominio fue alterno. A los 22 minutos, Arza cede a Antoniet quien marca el tercero.

Destacaron por el Atlético, Garay, Maguregui, Arteche; en el Sevilla, Pepillo, Antoniet, Arza y Valero. En general la defensa del Atlético superó a la local pero su delantera se mostró por bajo de la sevillana.—(ALFIL).

Advertisement for CCC polyglophone system. Features a large illustration of a pen writing on a book. Text includes: 'MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo...', 'polyglophone', 'INGLES', 'FRANCES', 'ALEMAN', 'por el sonido y la imagen', 'CON DISCOS o SIN DISCOS'. The illustration shows a person sitting and reading a book while a large pen writes on it.

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPRENDER y ¡HABLAR! correctamente el idioma deseado. Otros cursos CCC: CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • DIBUJO SOLFEO • ACORDEON • CONTABILIDAD • TRIBUTACION • CALCULO MERCANTIL • REDACCION COMERCIAL • CONTABLE ADMINISTRADOR • TAQUIGRAFO CORRESPONSAL • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA • RADIOELECTRICIDAD. Para la mujer CORTE Y CONFECCION Femina CCC. CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 200.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted en otro entusiasta.

Advertisement for CCC Centro de Cultura por Correspondencia. Text includes: 'CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA', 'APARTADO 108 - 111 - SAN SEBASTIAN', 'Delegaciones: MADRID, Preciados, 11. BARCELONA, Av. de la Luz, 48. AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL', 'CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON', 'Deseo información GRATIS sobre el curso de', 'Nombre', 'Señas', 'Población', 'Remítase a CCC Apartado 108 - 111 - San Sebastián.' Includes the CCC logo.

TERCERA DIVISION

En Riazor el cabecilla arrancó un punto al Juvenil: 1-1 (0-0)

Un triple error arbitral permitió al Orense empatar el bello y emocionante encuentro El Fabril imbatido frente al Arsenal en un partido sin goles

Crónica de F.

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. ARBITRO: Sr. Cameselle (Vigo). JUECES DE LINEA: Señores Edreira y Cortés (La Coruña). C. D. JUVENIL: José Luis (Carlos); Tomás, Tomé, Firi; Pais, Antelo; Vegazo, Lodeiro, Juan, Sito, Morado. D. ORENSE: Rafa; Mitucho, Sanmartín, Pio; Pastor, Rebeca; Ajuria, Ferradás, Romualdo, Mirlo, Malet. TANTOS: Juvenil, 1 (Sito); Orense, 1 (Romualdo). SAQUES DE ESQUINA: Orense, 3 y 3 = 6; Juvenil, 0 y 1 = 1. AMBIENTE: Una de las mayores entradas de Tercera División. Tarde ideal, templada y sin brisa. PRIMER TIEMPO.—Minuto 32: Vegazo, que ya poco antes había malogrado una clara oportunidad de marcar, marra nuevamente cuando el portero orensano estaba fuera de la puerta. Minuto 33: Morado y Sito permutan sus puestos.

SEGUNDO TIEMPO.— Minuto 10: Juan hace una bonita jugada y centra desde la banda derecha. SITO, de cabeza, marca el tanto blanquiazul. Minuto 31: José Luis y Firi chocan al despejar y ambos se desploman aporrotadamente. Como derraman sangre en abundancia, son retirados en sendas camillas. Al portero lo reemplaza Carlos y al defensa, Antelo, cuyo puesto ocupa Morado. Minuto 37: El juez de línea flamea el banderín denunciando el fuera de juego de dos delanteros orensanos, pero el árbitro, situado muy cerca de ellos, no se percata de las señales de su auxiliar y los forasteros continúan con la pelota. Sale ésta fuera de la línea, y el Sr. Cameselle continúa con su miopía, lo mismo que cuando ROMUALDO recoge ayuda de la mano el pelotón centrado de la izquierda y establece el empate. Los juveniles rodean al árbitro que había señalado el centro del terreno, haciéndole ver las claras infracciones reglamentarias, pero el del pifano después de representar la comedia de consultar con el juez de línea, da validez al gol más inválido que puede imaginarse. La indignación de las masas se exterioriza ruidosamente. Minuto 38: Sale Firi con la frente vendada y pasa al puesto de extremo izquierdo. Minuto 44: Vegazo sufre un calambre y se retira para reaparecer durante la prórroga concedida a causa de las interrupciones.

Nada más ponerse el balón en juego, desencadenó el Orense una vertiginosa ofensiva que puso los pelos de punta lo mismo a sus adversarios que a los espectadores. Fueron unos veinte minutos de ordenada avalancha que a no haberse estrellado contra la sólida retaguardia del Juvenil y especialmente contra la imponente muralla de Tomé, hubiese proporcionado a los forasteros un triunfo de apoteosis. Es cierto, también que el Orense, brillantísimo en el centro del campo, con gran ligazón. Entre sus hombres y cierta visión del desmarque, adoleció entonces de ese defecto tan habitual en el fútbol español: la falta de peligrosidad en el área, por el afán de apurar exageradamente la jugada y no prodigar el disparo. Y ello unido a la triunfal actuación de Tomé, permitió al Juvenil capear el temporal, para, una vez pasado el susto, neutralizar la lucha y llevar la iniciativa en el cuarto de hora postrero de la primera parte. Entonces perdieron los locales, y sobre todo Vegazo por dos veces, buenas oportunidades de hacer funcionar el marcador, pero cuando se llegó al descanso ya no parecieron los colorados tan fieros como al principio, no obstante lo cual se presentaba una lucha muy igualada en la última fase y un resultado completamente incierto, como así fue. De todos modos el Juvenil regresó de los vestuarios con mayores ilusiones de victoria y aunque a sus ataques replicaban siempre los rivales con no menores arrestos y alguna mayor brusquedad, a los cinco minutos perdía. Sito otra inmejorable oportunidad que poco después empujó logrando el primer tanto; tanto éste que espoleó a los blanquiazules de tal modo, que su reacción resultó magnífica y sirvió para contagiar al público. Jugaron seguidamente ambos bandos unos minutos de veloz e incisivo fútbol, de gran fútbol, en suma, acompañado de aplausos y voces de ánimo. Juan, después de una falta de calidad, estrelló la pelota en el palo ya burlada la atenta vigilancia del canchero orensano y por su

parte, Mirlo ensayó el disparo con dureza y facilidad desde varias posiciones. En esos momentos la suerte se mostró esquiva para el once coruñés que en jugada desgraciada se vio privado de dos de sus mejores hombres: José Luis y Firi. La impresión que en sus compañeros produjo la retirada en camilla de ambos, manando abundante sangre, se dejó sentir pronto, amén de la falta de su valioso concurso. Pero aun así el Orense no hubiera logrado llevarse un punto de Riazor sin el grave error arbitral de que dejó constancia. Realmente no fue un grave error: fueron tres pifas seguidas: el "off-side", la salida del balón y la mano. Y gracias a ellas pudo subir al marcador ese tanto de Romualdo que supuso el empate y que, tal como se estaba desarrollando la contienda, no merecían las huestes de Cuzqui Bienzobas. Pero así es el fútbol de veleidoso y así hay que admitirlo.

Pocos creían antes de comenzar el partido que el Juvenil fuera capaz de dar la réplica al cabecilla del grupo. Y, sin embargo, tras los iniciales momentos de desconcierto y de... complejo, los muchachos que prepara Rodrigo sum actuando con menor espectacularidad que sus adversarios, no sólo acabaron por neutralizar la evidente potencialidad de éstos, sino que incluso la superaron.

Todavía no han conseguido los herculinos la debida conjunción y aun hay elementos que no alcanzaron el rendimiento que de ellos cabe esperar. Pero, con todo, el Juvenil empieza a perfilarse como un excelente equipo y de seguir esa progresiva marcha, acabará volviendo por sus fueros.

Por de pronto ayer su retaguardia estuvo espléndida, descolgando de modo extraordinario Tomé, más seguro, ágil y certero que nunca y libre por completo de brusquedades. Le secundaron muy bien José Luis, Tomás, que sigue progresando, y Firi, impecable de colocación, serenidad y eficacia. Fueron los cuatro mejores juvenilistas.

La línea media no me gustó. Antelo tuvo a su favor ese pundonor característico que le ha permitido sobreponerse a la flojedad propia de una semana griposa y a Pais le correspondió el difícil cometido de la vigilancia extremada de Mirlo, conseguida durante los cuarenta y cinco primeros minutos, porque luego, como siempre, se esfumó a causa de su mala preparación física. Pero ninguno de los dos pisó terreno firme y logró imponerse, dejando demastado campo libre a sus rivales.

En el ataque los mejores Juan, tan lento como buen jugador, y Morado, mejor como extremo que como interior. Vegazo apuntó una ligera recuperación, aunque quepa esperar mucho más de él. Sito empezó bien para acabar inadvertido y Lodeiro, no obstante vérselo más confiado, todavía no ha conseguido exhibir aquellas sus tan prometedoras condiciones.

El Orense justificó su clasificación, aunque esta temporada lo encontré menos incisivo. Hay calidad en muchos de sus componentes, batallan con energía, tienen fortaleza y son muy veloces. Posiblemente le falte al equipo "puntillero", pero, sin embargo, quizá solamente el Turista sea capaz de hacerle sombra en el grupo.

Recia y segura la retaguardia, donde desertaron las brusquedades de Pio, batalladores los medios —con esa alocada tenacidad de Rebeca—, lo mejor es el ataque, aun con el defecto apuntado. Ágiles y peligrosos los extremos y con más movilidad que otra cosa Romualdo, corre a cargo de sus interiores Ferradás y Mirlo, la "nutrición" de aquéllos. Los dos se mueven con soltura, pasan con precisión, se desmarcan y crean peligro, pero Mirlo supera a Ferradás en su facilidad rematadora, por lo que se perfila como promesa muy digna de atención.

La labor del Sr. Cameselle, mala. Comenzó silbando mucho más de la cuenta, pero sin desafinar del todo. Luego sus pifas fueron demasiado gordas para que puedan tener justificación los paliativos. Tan gordas que —es de suponer que con buena intención— influyeron decisivamente en el resultado del partido.

AROSA - FLAVIA, 3-0 (0-0) VILLAGARCIA DE AROSA, 20.—El partido de esta tarde tuvo dos distintas facetas bien acusadas. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de juego nivelado, aunque con ligero dominio de los padroneses. El marcador no funcionó en este primer periodo. En la segunda parte el panorama cambió radicalmente. Desde el principio el Arosa se hizo dueño del campo jugando francamente bien, y así fueron llegando los goles. A los dos minutos, Tiago, a la media vuelta, logró el primero. Nueve minutos después, Fidel consiguió el segundo, de

espléndida factura. Después, hasta el minuto 36, en que Chago se apuntó el tercero, el Arosa consiguió otros tres goles, que no subieron al marcador porque el árbitro lo quiso así, incomprensiblemente. Bien que no concediera el

No ande a pié ni pedalee más: compre un MOBYLETTE G. A. C. por OCHO pesetas diarias, en

CICLOS LOBON

primero de estos tantos, porque antes había pitado falta, pero y los otros dos, logrados limpiamente por Millán y José María? Con árbitros como este de hoy, el vigués Aberturas, no es extraño que sucedan cosas raras por esos campos de fútbol. Hoy, sin necesidad, se complicó la vida y, al final, oyó la gran bronca.—JOTADE.

(Continúa en la siguiente plana)



SECADORES DE ROPA VENTUSOL. Para su terraza 2 en 1 secador de sombrilla. 15 metros de alambre disponible. adaptable a todas las ventanas.

Vendedores para Galicia EL POTE, S. A. Vean su colocación en PLAZA PONTEVEDRA, 15, 16 y 17

PRIMERA DIVISION. Jaén - R. Madrid, 0-2. At. Madrid - Las Palmas, 9-0. Barcelona - R. Sociedad, 1-0. Osasuna - Español, 3-2. Sevilla - At. Bilbao, 3-1. Zaragoza - Celta, 2-2. Valencia - Gijón (aplazado). Granada - Valladolid, 4-0.

TINTORERIA "LOS MIL COLORES". PARDON BAZAN, 12. Tel. 7992. Sucursal AVDA. HERCULES, 5. LA CORUÑA. LIMPIEZA EN SECO Y A LA VISTA. TINTES EN TODOS LOS COLORES.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. R. Madrid 6 5 1 0 18 2 11+5. Barcelona 6 4 1 1 18 6 9+3. Osasuna 6 4 1 1 15 9 9+3. At. Madrid 6 3 2 1 22 11 8+2. Español 6 3 2 1 12 8 8+2. CELTA 6 2 3 1 14 13 7+3. Sevilla 6 2 2 2 8 11 6. Jaén 6 2 2 2 5 9 6-2. At. Bilbao 5 2 1 2 15 9 5+1. Zaragoza 6 1 3 2 7 8 5-1. Granada 5 2 0 3 6 8 4-4. R. Sociedad 6 1 2 3 5 9 4-2. Valencia 5 0 3 2 6 9 3-1. Las Palmas 6 1 1 4 7 29 3-3. Gijón 5 0 2 3 5 9 2-4. Valladolid 6 0 2 4 5 18 2-4.

Restaurante Negresco. RECUERDA, que para Bodas, Banquetes, Bautizos y Primeras Comuniones NEGRESKO ES EL MEJOR. Torreiro, 29. Teléfono 2110.

LA BOTA "Isotérmica" Gran Sol. PROTEGE DEL FRIO AL MARINERO. En sus rudas faenas, conserva su salud y le proporciona bienestar. Una creación Patentada de CAUCHO ATLANTICA, S. L. Apartado 320 - VIGO.

RESULTADOS y clasificaciones

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero). Eibar - Sabadell, 2-0. Basconia - Santander, 0-1. Oviedo - FERROL, 4-1. Avilés - Leonesa, 1-0. La Felguera - Alavés (aplazado). Tarrasa - Girona, 4-1. Indauchu - Caudal, 1-0. DEPORTIVO - Condal (aplazado). Sestao - Rayo V. (aplazado).

Apuestas Mutuas. E. DE AGUA, 31. TELF. 2536. Abierto los sábados hasta las 20.30 para despacho de boletos y sellado de los de varias columnas. Estos no se sellan los domingos.

LO MAS AVANZADO EN LUMINOTECNIA. ANUNCIOS LUMINOSOS NEON LUZ FLUORESCENTE. CONSTRUCCION, REPARACION Y CONSERVACION. OFICINAS: ROMAN NAVARRO, S. LA CORUÑA. FABRICA: ROMAN NAVARRO, 10, B.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Santander 6 5 0 1 14 4 10+4. Indauchu 6 3 2 1 10 6 8+2. Oviedo 5 3 1 1 12 4 7+1. Basconia 6 3 1 2 7 5 7+1. Avilés 6 3 1 2 11 8 7+1. Eibar 5 2 2 1 5 2 6+2. Rayo V. 4 2 1 1 9 9 5+1. Condal 5 2 1 2 6 6 5-1. La Felguera 5 2 1 2 7 8 5+1. Sabadell 5 2 1 2 7 9 5+1. Alavés 5 2 1 2 5 7 5-1. Sestao 4 2 1 1 6 9 5+1. Leonesa 6 2 1 3 4 7 5-1. DEPORTIVO 4 2 0 2 8 4 4. Tarrasa 6 2 0 4 9 10 4-2. Girona 5 1 1 3 5 11 3-1. Caudal 6 1 1 4 3 9 3-3. FERROL 5 0 0 5 3 13 0-6.

TERCERA DIVISION (Grupo primero). Juvenil - Orense, 1-1. Ordenes - Lugo (aplazado). Arosa - Flavia, 3-0. Turista - Santiago, 2-1. Zeltia - Gran Peña, 2-1. Arenal - Cambados, 6-3. Arsenal - Fabril, 0-0. Lemos - Puenteareas, 3-2.

CLASIFICACION (Grupo segundo). Plus Ultra - Tenerife, 2-0. Hércules - Jerez, 3-2. At. Ceuta - San Fernando (aplazado). R. Huelva - Levante (aplazado). Extremadura - Badajoz (aplazado). Eldense - Betis (aplazado). Alcoyano - Málaga (aplazado). Cádiz - Alicante (aplazado). Córdoba - Murcia (aplazado). CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Málaga 5 4 0 1 14 3 8+2. Murcia 5 4 0 1 18 6 8+2. Tenerife 6 3 1 2 14 6 7-1. Hércules 6 3 1 2 11 10 7+1. Alicante 5 2 2 1 12 8 6. Badajoz 5 2 2 1 8 6 6. Jerez 6 2 2 2 7 8 6+2. Plus Ultra 6 2 2 2 7 8 6. Extremadura 5 2 2 1 8 10 6+2. At. Ceuta 5 2 1 2 7 7 5+1. San Fernando 5 2 1 2 7 7 5-1. Córdoba 5 2 1 2 7 10 5+1. Betis 5 2 0 3 10 7 4-2. Levante 5 1 2 2 6 8 4-2. Eldense 5 1 1 3 7 13 3-1. Cádiz 5 1 1 3 8 16 3-1. R. Huelva 5 1 1 3 4 15 3-1. Alcoyano 5 1 0 4 8 15 2-2.

CALZADOS VICENT. MODELOS DE GRAN FANTASIA A PRECIOS SIN COMPETENCIA. San Andrés 47 (frente a la Capilla). LA CORUÑA.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Orense 6 4 2 0 17 5 10+6. Turista 5 4 1 0 16 4 9+3. Gran Peña 7 4 2 0 17 10 9+3. Puenteareas 5 3 2 0 13 10 8. Lugo 5 3 1 1 12 6 7-1. Arsenal 6 3 1 2 10 6 7+1. Zeltia 6 3 1 2 7 6 7+1. Fabril 5 1 3 1 8 7 5+1. Santiago 5 2 1 2 7 11 5+3. Lemos 6 1 2 3 17 15 4-2. Arosa 6 1 2 3 10 13 4-2. Cambados 6 2 0 4 9 15 4-2. Juvenil 5 1 1 3 6 9 3-3. Arenal 7 1 1 5 11 21 3-1. Ordenes 5 1 1 3 6 14 3-3. Flavia 5 1 0 4 6 12 2-4.

Dr. Angel Ron Fraga. Partos, Enfermedades de la Mujer, Cirugía de la Especialidad. Diplomado esterilidad conyugal. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7. REAL, 25-2.º. Teléfonos 9618-9624. LA CORUÑA.

# TERCERA DIVISION Estallaron bombas en Jordania

(Viene de la plana anterior)

## ARENAL-CAMBADOS, 6-3 (2-1)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—En su presentación en Santa Isabel, como nuevo en tercera división, el Arenal obtuvo una brillante victoria sobre el Cambados. Sin hacer un gran partido, el conjunto local demostró más juego y cohesión que sus oponentes, los cuales en ningún momento dieron sensación de equipo y menos de peligrosidad.

Concluyó el primer tiempo con el resultado de 2-1 a favor del Arenal, por cuyo equipo marcaron Leví y Moreno. Fué autor del tanto forastero el interior derecho.

A poco de reanudarse el juego, Cayó logró el tercer tanto local. El cuarto fué obra de Cobelo, jugador éste que también consiguió el quinto. El sexto se lo apuntó Leví, en un rechace del balón contra el central cambadense. En los últimos minutos, en dos briosos ataques del conjunto forastero, sus dos extremos, ante la indecisión de la defensa santiaguesa, consiguieron sendos goles.

Destacaron, por el Cambados, Laya y Pombó, y por el Arenal, Cándido, Setto, Cobelo y Leví.

Arbitró Novo, de La Coruña, bien.

INTERINO.

## LEMONS - PUENTEAREAS, 3-3 (0-3)

MONFORTE, 20.—El primer tiempo terminó con el resultado de 3-0 a favor de los forasteros, tantos marcados por Bouzo, a los 17 minutos; Tito, a los 37, y Bouzo, dos minutos después. El juego se desarrolló con dominio alterno.

La reacción del Lemos vino en la segunda parte, en la que jugó con diez jugadores, ya que Romanos, con gripe, tuvo que quedar en el vestuario. A los 7 minutos, Pavón inauguró la casilla de los locales en el marcador, y Ventura consiguió el segundo y el de la igualdad final a los 29 y 35 minutos.

Mala táctica la del Puenteareas en la segunda parte, cuando con tres tantos de ventaja cerró sus líneas, dedicándose a una defensiva atropellada. Los locales persistieron en un abrumador dominio, sin acertar a ordenar el juego ni a abrir la defensa contraria.

Destacaron, por el Puenteareas, Mielcho, Bouzo y Tito, y por el Lemos, Bodegas, Pepiño y Palmón, y en la segunda parte, Ventura.

Arbitró Bermúdez, de Vigo, bien. LOSADA.

## ARSENAL - FABRIL, 0-0 (0-0)

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20.—En el Estadio Manuel Rivera se jugó esta tarde el partido de tercera división Arsenal-Fabril de La Coruña, que resultó entretenido y que finalizó sin que ninguno de los bandos consiguiese marcar.

El Fabril alineó teóricamente como extremo izquierdo a defensa Teila, pero la realidad es que este jugador actuó desde el primer momento de la lucha reforzando la línea media y fué el peón utilizado por el entrenador Nieto para el dispositivo táctico que tan buen resultado dió al equipo coruñés.

No quiere decir lo expuesto que los azulgrana renunciaron a la ofensiva, puesao que durante buena parte del partido llegaron con frecuencia al área local, si bien desaprovecharon excelentes oportunidades por entrete-

nerse demasiado con la pelota y no prodigar el remate.

El equipo coruñés, por lo tanto, desarrolló un juego pegajoso, de estrecho marcaje del adversario, al que sujetó casi siempre y le impidió desenvolverse a su gusto.

Lo más sólido del Fabril fué la retaguardia, y de los cuatro componentes de la misma, los más destacados, Gantes y Miguel. Los medios descolaron más en la labor destructiva que en la de ataque, y en la delantera sobresalió Pitos.

El Arsenal luchó con gran coraje y pugnó por liberarse de la vigilancia a que lo sometió el Fabril. También tuvo momentos de dominio y no menores oportunidades de marcar, pero el cero a cero refleja la igualdad de fuerzas en el campo.—C.

## ZELTIA-GRAN PEÑA, 2-1 (2-1)

PORRINO, 20.—El partido tuvo dos fases completamente distintas. La primera, jugada a gran tren por ambos bandos, y la segunda, que tuvo abundantes interrupciones, de juego de escasa calidad. En este período fué expulsado el delantero centro del Gran Peña, Berto, que, sin justificación alguna, dió una patada desgraciada a Daniel, cuando el balón había salido fuera de banda.

A los 8 minutos de comenzar el partido, Narciso, desde el borde del área, marcó el primer gol de los locales. A los 15 minutos, Viqueira hubo de realizar una salida suicida para evitar un tanto seguro, y un minuto después, el Gran Peña obtuvo su gol, al lanzar una falta contra el Zeltia. El balón, debido al efecto que llevaba, se le escapó de las manos al portero, y el delantero centro consiguió el empate. A los 40 minutos, Secito hizo una falta a Narciso, y este mismo jugador lanzó el correspondiente "penalty", que supuso el gol de la victoria.

En la segunda parte apenas hubo nada que destacar, como no sea la dureza con que se emplearon los dos bandos y la emoción por lo incierto del resultado.

En el Gran Peña destacaron Juanito, Javier, Guillermo y Pirelo, y en el Zeltia, Daniel, Villar y Rubines. C.

## TURISTA-SANTIAGO, 2-1 (0-1)

VIGO, 20.—Fué trabajado el triunfo del Turista sobre el Santiago, equipo que salió a defenderse, logrando, con esta táctica, desconcertar al Turista, si bien es cierto que a poco de comenzar el encuentro se lesionó Chicha, el que continuó en el campo como figura decorativa.

A la media hora de juego, después de unos avances desordenados del Turista, en los que destacaba el afán individualista de los delanteros, el Santiago forzó un "corner", que su delantero centro, Balifo, remató de un disparo que sorprendió a Felucho y llegó a la red. Poco después se quedaban los santiagueses con diez jugadores, al sufrir su extremo izquierdo, Julio, un encontronazo con Alfonso, teniendo que abandonar el terreno para no reaparecer.

En la segunda parte intensificó el Santiago su juego defensivo, retrasando a dos a la media. El marco santiagués fué bombardeado con profusión por los delanteros del Turista, que obligaron al portero, Gómez, a demostrar su buena clase. Fruto de este dominio fué el tanto del empate, a los 25 minutos, por medio de Beloso, después de hacer Gómez paradas magni-

ficas y rechazar los palos dos remates. Y cuando parecía que el encuentro iba a concluir con empate, Zamorita, que fué el motor del equipo, obtuvo el gol del triunfo.—C. S. U.

## APLAZAMIENTO DEL ORDENES-LUGO, POR LA GRIPE

LUGO, 20.—Por encontrarse enfermos de gripe ocho de los jugadores del Lugo F. C., el equipo ha tenido que suspender el viaje para enfrentarse con el Ordenes en partido de Tercera División.—(ALFIL).

Motociclistas SADRIAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.

### CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

## TOROS

### El homenaje a el Gallo constituyó un éxito artístico y económico

Los espectadores arrojaron infinidad de puros

MADRID, 20.—En la Plaza Monumental se celebró esta tarde un festival taurino en homenaje a Rafael Gómez "El Gallo", que constituyó un gran éxito económico y artístico, y estuvo impregnado de extraordinaria emotividad. Hubo lleno rebosante.

Abrieron el desfile de cuadrillas, Vicente Pastor, Bienvenida, el homenajeado y el picador Atienza, que hizo hoy su retirada de la profesión. El público tributó al Gallo una enorme ovación y el "Divino Calvo" dió la vuelta al ruedo entre una lluvia de "puros" de diferentes marcas y tamaños, que los "peones" recogieron en espaldas y envolvieron después en un capote de brega. Formaron la presidencia de honor con el Gallo, las artistas Carmen Sevilla, Lola Flores, Amalia Gade, Aurora Bautista, Zully Moreno, Paquita Rico y Conchita Bautista, Pidió la llave de toriles Conchita Márquez Piquer.

En las puertas de entrada de las localidades altas fueron colocadas pequeñas expuestas, en las que los espectadores depositaron su donativo de puros, que El Gallo recibió al final del festejo.

Luis Fuentes Bejarano, Domingo Ortega, Pedrés, Gitanillo de Triana, Girón y Chicuelo hijo, lidiaron seis novillos de don Antonio Pérez, bravetes, todos los cuales fueron peados por Atienza y banderilleados por Juan Bienvenida, Carlos y Paco Corpas, R. Girón y el matador de novillos Emilio González Garzón.

Domingo Ortega, entre el entusiasmo general, hizo una de sus peculiares faenas de maestro, y, como mató de un soberbio volapié, fué premiado con una gran ovación, las dos orejas y vueltas al ruedo.

Fuentes Bejarano, Gitanillo de Triana y Girón realizaron faenas lucidas que se premiaron con vuelta al ruedo; Pedrés, al que correspondió el peor novillo, estuvo valiente y fué ovacionado, y Chicuelo hijo hizo primores con la capa, entre ovaciones, y fué volteado durante la faena de muleta, por lo que hubo de pasar a la enfermería cuando rodó el novillo. El doctor Giménez Guinea le apreció contusiones en hemitórax derecho y erosiones múltiples, que calificó de pronóstico reservado.

Juan Belmonte, que había expresado su deseo de acompañar al Gallo en el pascillo, no pudo asistir por encontrarse atacado de gripe.

A Rafael se le despidió con una ovación cariñosa, que compartieron con el Bienvenida, Vicente Pastor, Atienza y cuantos actuaron en el festival.—(CIFRA).

## Mató a su esposa con una plancha

## Se desconocen los móviles del crimen

UTRERA (SEVILLA), 20.—En la Casa de Socorro de esta ciudad ingresó ya cadáver, María Morales García, de 38 años, vecina de Utrera, cuya muerte le fué producida por su esposo Salvador Romero Alvarez, al golpearla con una plancha. El autor del hecho, cometido el crimen arrojó la plancha a la calle y se dio a la fuga. El comandante del puesto de la Guardia Civil, recogió en el lugar del suceso, además de la plancha, un cuchillo de cocina que se hallaba doblado, y al parecer fué con este arma, con la que intentó matar, Salvador a su esposa, lo que no consiguió por su poca consistencia. Hasta ahora se desconocen los móviles del crimen. El matrimonio cuenta con cuatro hijos, de 16, 14, 10 y 5 años.—(CIFRA).

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

una investigación oficial, ya que la compañía en cuestión es jordano-norteamericana y que el ataque podría haber causado un verdadero desastre. El ataque se produjo el sábado a las cuatro menos cuarto de la tarde al Noreste de Akaba.

Se añade que existe la seguridad absoluta de que el avión "Convair" se encontraba sobre territorio en que la línea fronteriza está señalada claramente en este paraje por el valle que va bordeando el Mar Muerto hasta el Golfo de Akaba.—(EFE).

## IRAQ CONFIA EN QUE SIRIA NO SERA ATACADA

LONDRES, 20.—Iraq ha manifestado que "confía" en que Turquía no tenga intención de atacar a Siria.

El director general de Radiodifusión iraquí, en un comunicado oficial hecho público esta noche en Bagdad y retransmitido por Radio Bagdad, dijo que Iraq "tiene confianza en que Turquía o Norteamérica no tengan intenciones agresivas contra Siria, a quien Iraq desea ver gozando de paz y estabilidad en todo tiempo". "El Iraq —añadió— desea grandemente el mantenimiento de la independencia y estructura siria".

El comunicado termina diciendo que la nación iraquí está también ligada a Turquía "por las mejores relaciones de cordialidad y buena vecindad".—(EFE).

## ATAQUE CONTRA UN AVION JORDANO

EL CAIRO, 20.—El piloto norteamericano, Ess Stallworth, ha declarado que un avión de reacción israelí que atacó al avión de las Líneas Aéreas jordanas que pilotaba él sobre territorio jordano, realizó cinco pasadas ante su aparato, un bimotor.

El capitán Stallworth, de 37 años de edad, de Pine Bluff, Arkansas, añadió que el avión israelí era un "Mystere" de reacción de fabricación francesa y que atacó a su avión en la parte meridional de la península de Sinaí.

A bordo del avión jordano se encontraban 14 personas y varios tripulantes egipcios, que se dirigían a El Cairo. También se hallaban a bordo dos norteamericanos y una familia que se dirigía a Libia. El avión no llegó a ser derribado y pudo aterrizar media hora después del ataque.—(EFE).

## EL APARATO VOLABA SOBRE TERRITORIO DE ISRAEL

TEL AVIV, 20.—Un portavoz del Ejército israelí ha manifestado que el avión jordano objeto de un ataque por parte de un avión de caza judío el sábado, estaba volando sobre territorio de Israel y volvió a cruzar la frontera jordano-israelí a Jordania, cuando se le acercó el caza en cuestión. El citado portavoz dijo que el avión jordano volaba sobre el Negev meridional.—(EFE).

## DESMENTE UNA DECLARACION INSULTANTE PARA EL GOBIERNO DE TEHERAN

TEHERAN, 20.—El ministro persa de Asuntos Exteriores ha acogido con satisfacción el informe de que su colega sirio había desmentido una pretendida declaración insultante para el Gobierno de Teherán.

El ministro iraní, Ali Ardalan, anunció el sábado con romper las relaciones diplomáticas con Siria el haberse pública una noticia según la cual el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Salah Bitar, había declarado que las intenciones norteamericanas con relación a Siria eran parecidas al método que utilizó el actual Gobierno iraní cuando la caída del régimen de Mussadeq en 1953.

**AMONTILLADO COQUINERO**

Para mariscos y aperitivo

**OSBORNE**  
Puerto de Santa María

Ay, el sol y la luna...

Si me compraras una BRU te lavarías esas manchas

BRU lava toda clase de prendas. Su sistema especial no castiga los tejidos, aunque sean los más finos, y, debido a este detalle, todos salen totalmente limpios y deslumbrantes.

**BRU** super máquina de lavar

"asequible a todo hogar"

# JUSTICIA CUMPLIDA

## Las obras en los patios anejos a locales arrendados

Por F. JIMENEZ DE LLANO

El arrendador de una finca urbana con patio anejo, presentó demanda contra el arrendatario instando la resolución del contrato por haberse construido en dicho patio unas edificaciones, cuya demanda rechazó el Juzgado de Primera Instancia, pero la Audiencia Territorial revocó la sentencia inferior, dando lugar a la resolución del contrato locativo.

Se formuló recurso de injusticia notoria basado sustancialmente en que la construcción se había verificado fuera del local arrendado, y que, por lo tanto, no afectaba a la configuración del mismo, así como en que debía estimarse que el propietario dio consentimiento, pues incluso hizo la manifestación de obra nueva en una escritura a efectos de obtener un crédito hipotecario. El Tribunal Supremo, no obstante, rechazó el recurso.

La Sentencia, de 29 de Marzo de 1957, estableció la siguiente doctrina:

A) Que no cabe admitir la existencia de consentimiento tácito de esa manifestación de obra nueva, pues de ella no se deriva lógica y rigurosamente su realidad, debiendo atribuirse más bien a la creencia del arrendador de adquirir derecho para hacerla suya, ya que no obstante la prohibición contractual de realizar tales construcciones, se llevaron a cabo sin la necesaria autorización.

B) Que no ha sido interpretada erróneamente la Ley de Arrendamientos Urbanos, porque conforme a ella la realización de obras en los patios anejos a la vivienda o locales de negocio es causa determinante de resolución, ya que la voluntad del Legislador no es otra que hacer respetar las facultades inherentes al dominio en orden a la forma y distribución del conjunto de la cosa arrendada, y limitar las del arrendatario al uso diligente de la misma, sin atribuciones para variar su configuración, según tiene reiteradamente declarado este Tribunal.

Las cuestiones igualmente sugestivas resuelve esta Sentencia reiterando el criterio jurisprudencial que cada vez se perfila con mayor precisión.

En cuanto a la realización de obras en los patios o jardines anejos, el Tribunal Supremo aplica el mismo criterio que a las obras realizadas en el interior de los inmuebles y ello por la potísima razón de que en fin de cuentas tan objeto del arrendamiento es el local como los patios, constituyendo uno y otros un conjunto arrendatario. Esta doctrina de la Sentencia que gloso tiene su arranque en las de 17 de Diciembre de 1951, 26 de Junio de 1952 y 5 de Febrero de 1953, y más recientemente en la de 22 de Marzo y 30 de Junio de 1956, que estiman como motivo de resolución del contrato la construcción de cobertizos en patios o jardines.

Respecto a la otra cuestión —el tan manoseado consentimiento tácito— puede parecer a los no versados en cuestiones jurídicas demasiado fuertes, que la declaración de obra nueva hecha por el propietario no se considere equivalente a ese consentimiento. Sin embargo, la propia Jurisprudencia ha establecido una clarísima diferenciación entre "conocimiento" y "consentimiento" de estas infracciones contractuales o legales, señalando que el hecho de que el arrendador "conozca" su realidad, es totalmente distinto a que las "consienta", y que dentro del plazo de los quince años, durante el que permanece viva la acción resolutoria de la locación, puede aquí ejercitarse en el momento que le estime más oportuno, sin que la demora, aunque sea de años, equivalga a consentimiento de las mismas.

Y como por otra parte esas obras, hechas sin autorización del arrendador, forzosamente han de quedar en beneficio del mismo, ninguna extrañeza puede producir la tesis de la Sentencia gloriada.

## BUFETE PUBLICO

PREGUNTA.—A efectos del retracto en caso de venta de un piso, ¿cuál es la renta que ha de servir de base para la capitalización?

RESPUESTA.—La que en el momento de la transmisión pague el inquilino deducidas las cantidades que se abonen por razón de diferencia en el coste de los servicios o suministros.

CABALLERO:

LOS MEJORES Y MAS ESCOGIDOS TRAJES, SE LOS OFRECE

# SOLLA

SAN ANDRES, 128. Teléfono 1176

ZINCKE HERMANOS

LIBRERIA Y PAPELERIA  
Canton Grande, 21. LA CORUNA

# PENSAR, REIR, APRENDER

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66
67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102
103	104	105	106	107	108

## Cavillatorio

Núm. 163

Por Martrey

1	38	44	49
67	31	45	12
4	55	17	66
2	62	21	34
2	54	51	26
13	34	2	
20	47	5	52
65	40	25	53
28	7	69	
68	57	21	60
41	18	11	
9	30	50	19
64	35	59	42
27	32	37	56
8	48		
29	43	39	14
16	10	63	22
61			

Al revés: licencia para transitar por ciertos sitios.

Encúmbres con astucia.

Dan sonidos penetrantes.

Al revés: Cavidad grande y profunda.

Envías.

Ciudad de la provincia de Jaén

Vistas con anticipación.

Escúchase.

Fusimos brillantez las armas.

(Solución en la página nueve)

## El "amigo" del hombre



Un regalo de estilo en



"SAVA" CALZADOS

# MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Agencias de viaje. - Rascacielos. - Premio «Planeta». Teléfonos para los taxis. - La ruptura del convenio taurino

Por FRANCISCO CASARES

ESTA que ha transcurrido, ha sido la semana de la gran Asamblea. Pocas han tenido en efecto, la espectacularidad de la de A. S. T. A. la Asociación Americana de Agencias de Viaje. Madrid se ha "volado", demostrando a los expertos del turismo que aquí se saben hacer las cosas. Porque los congresistas son, todos ellos, gente ayczada a los grandes hoteles, a las buenas comidas, a la suntuosidad y, sobre todo, a los detalles que acaso son menos visibles, pero sirven para dar la tónica de las ciudades modernas. El acto inaugural, que presidió el Ministro de Información, con más de dos mil delegados, con las banderas de los países representados, con unos números de folklore intercalados con los discursos, resultó muy solemne. El discurso del Ministro, breve, conciso, sirvió para presentar, sucintamente, las realidades españolas y para ofrecer el concurso de nuestro país a la Organización turística que aquí ha tenido su cénit. Durante la semana, sesiones de trabajo, banquetes, fiestas, excursiones. Los directores o representantes de las Agencias de viaje se van satisfechos, con la impresión de que pueden enviar sus clientes a España y no se verán defraudados. Bien estuvo todo, pero mejor ha de estar el rendimiento que, para el futuro, significa este magno congreso.

El más alto edificio del mundo, en hormigón armado. Así se define a la "Torre de Madrid" el rascacielos que han levantado los hermanos Otamendi en la plaza de España, frente a su otro gigantesco inmueble, el edificio "España". Claro que hay casas más altas, en Norteamérica, en algunos otros países americanos. Pero se puntualiza: "de hormigón armado". En este tipo de construcción, la primera, con ciento veinte metros y treinta y cinco plantas. El esfuerzo ha sido magnífico. Se puso la bandera que simboliza el haber cubierto aguas, a los dos años justos de comenzar la obra. Y se da de plazo para que el edificio se inaugure y sea ocupado por oficinas, establecimientos, hospederías y vecinos, otro par de años. Los hermanos Otamendi han dotado a Madrid de una casa soberbia, un hito más en la transformación de nuestra capital.

Para los periodistas, jornada jubileosa la de Santa Teresa. Se otorgó el Premio "Planeta", de la editorial Lara, para novela, y fue seleccionado uno de los nuestros: Emilio Romero, el joven director de "Pueblo", que había acudido al concurso con un libro de título extraño —"La paz empieza nunca"— del que se dijo, desde los primeros momentos, que sería de los que llegasen al final con más probabilidades. Como se sabe, para este Premio se sigue el sistema "con-

court", de sucesivas eliminaciones. Habían quedado siete novelas para la votación del Jurado. Fueron cayendo, sucesivamente, cinco. Y quedaron dos finalistas: la de Romero y la de Elisa Bruffall. Siete votantes. Una expectación y un ambiente de nervios como pocas veces en estos casos. Por último, la noticia definitiva: el periodista, cinco votos; la novelista catalana, dos. Emilio Romero ha dicho que hizo una novela que es historia. Treinta años de vida española. Un triunfo rotundo, brillantemente conseguido. Y que nos enorgullece. Después de muchas dilaciones y debates, se procedió, al fin, a la ins-

## PARA MI CASA

### GALLINA CON ARROZ

Poner la gallina en una cacerola con un ramillete de hierbas finas (peperil, laurel y tomillo) y sazón de sal. Añadir caldo hasta la mitad del recipiente, cubrir éste con un papel untado en manteca y dejarlo cocer a fuego lento durante hora y media. Sacar el ramillete. Cocer diez minutos en agua con sal trescientos setenta y cinco gramos de arroz, escurrido y lavarlo en agua fría, echarlo en el caldo para que termine de cocer, del que se habrá sacado la gallina; debe absorber el caldo por completo, y si aún estuviese duro, se le añadirá un poco más de caldo hasta que los granos estén en su punto. Añadir ciento veinticinco gramos de queso de Gruyere (el queso se puede sustituir por ciento veinticinco gramos de champignon salteado en manteca o pedacitos de jamón o salchicha). Para servir, colocar en la fuente la gallina encima del arroz.

### ESTOFADO A LA INGLESA

Se hace tomar color en manteca derretida a unos bistecs gruesos. Se sacan, y en la grasa que ha quedado se echa una cucharada de harina y se mueve vivamente, haciendo una salsa rubia con un poquito de harina, y se añade bastante cantidad de caldo para que bañe los bistecs, que se incorporan seguidamente. Al empezar a cocer la salsa, se añade cebolla, zanahoria y medio nabo; picado todo en ruedas muy delgadas, se sazona y se deja cocer a fuego lento, con la cazuela bien tapada, durante tres horas. Media hora antes de servir se añade a la salsa tres cucharadas de harina de arroz, una pizca de pimienta y unas cebolletas pequeñas rehogadas aparte en manteca. Los ingleses preparan este guiso con una sazón de especias muy fuerte; pero esto se puede hacer a gusto.

talación del servicio telefónico para los taxis. Casi todas las poblaciones que se precian de jerarquía, tienen ya implantada esa modalidad, que facilita el uso de los coches sin esperas largas, ni competencia en las paradas. Se ha establecido una centralilla. En ella se reciben los requerimientos. Y la funcionaria del teléfono llama al taxi que ha de atender la demanda. Se resolvió la dificultad que presentaba el que los coches marchasen con la bandera bajada y sin viajeros dentro, desde su lugar de estacionamiento a la puerta de la casa de donde había sido reclamado. Un cartelito que lleva dibujado un teléfono, sobre el parabrisas, es la indicación. Nadie se puede quejar porque todos tenemos el derecho de marcar un número y que nos traigan el auto a casa. Es, realmente, un avance en la europeización de la Villa. Por eso sin duda, se le dio solemnidad a la puesta en marcha del sistema, que, simbólicamente, presidió el Alcalde.

Cuando la temporada declina y los toreros que no van a América, se retiran a sus cuarteles de invierno, ha surgido, como una bomba, la decisión de los mejicanos, de romper el convenio con España. No les interesa o lo creen injusto. Pero resulta que esa ruptura ha sido acordada por los diestros que pertenecen a una Asociación. Y hay dos. La segunda no sólo no quiere romper, sino que desautoriza el acuerdo. En Madrid se reunieron los matadores de toros y novillos, rejoneadores, apoderados y subalternos encañados en el Sindicato del Espectáculo y cambiaron impresiones sobre la actitud a adoptar ante los acontecimientos de Méjico. Parece que al final, todo se arreglará. Francisco CASARES



"CASA CAMPOS"

Estrecha de San Andrés, 2 y 4  
y San Nicolás, 25

# ATALAYA MEDICA

## INMUNIDAD

Por E. PEREZ-HERVADA

EL deseo de cualquier persona con referencia a la higidez, radica en la inmunidad. Ser inmune para los más variados achaques, rechazar los alijajes de toda índole y gozar de una salud perfecta halaga y alegra, hasta el punto de constituir la meta soñada y buscada por los más variados medios.

Existe, claro está, una inmunidad natural descrita y estudiada por diversos autores y una inmunidad adquirida o provocada, bien de forma accidental, bien de rai-gambre científica. Es decir, consecutiva a la evolución y desarrollo de una determinada dolencia o, por el contrario, merced a la producción de una enfermedad atenuada y capaz de invalidar al organismo para padecerla de nuevo durante un periodo variable.

Desde antiguo pudieron confirmarse tales asertos. Antes, cuando se carecía de vacunas al observar que muchos individuos se libraban espontáneamente de las epidemias y ahora, después de los trabajos de Pasteur, comprobando los efectos de las inoculaciones preventivas ante un cúmulo de infecciones, tales las tifoides, la viruela, la difteria y otras más.

Pero, desde luego, la inmunización contra los virus constituye un problema, al parecer, aún hoy no resuelto por completo. Raul Grién en su novela "A fuego lento" aborda la cuestión y se refiere a las posibilidades de evitar la parálisis infantil cuyas secuelas resultan indelebles y capaces de originar importantes minusvalías. Sin embargo, otros estados patológicos no tan estigmatizadores con referencia a la esfera somática pueden alcanzar mayor trascendencia en cuanto a su extensión y a las consecuencias momentáneas producidas. Y nos referimos a las pandemias o a las epidemias gripales, presentadas con frecuencia unas veces con carácter leve y otras con manifestaciones graves, lo que acaece, según opiniones, cada cincuenta años.

Hasta ahora fue imposible evitar la transmisión de la gripe y aminorar su gran poder de difusión. Y casi ruboriza exponer que, fuera de los tratamientos sintomáticos y de las sulfamidas y antibióticos capaces de impedir desagradables complicaciones, el reposo en cama, la adecuada alimentación y los sudoríficos aliviaban siendo los campeones de tan vergonzante terapéutica, pues ni apareció la droga específica ni podemos vanagloriarnos aún de haber atinado con la anhelada panacea.

Si nos trasladamos al ámbito preventivo tampoco se vislumbra un panorama diáfano. En el ambiente local, Enrique Hervada Iglesias opinó —con su experiencia— públicamente sobre la vacuna; y en diarios madrileños —léase "Pueblo" en distintos artículos— el doctor Rascón se mostró contra su eficacia y su valor. Rascón dice: "No ha servido para nada la tan cacareada vacuna que en algunos centros la aplicaron con obligatoriedad, sin tener en cuenta que por los organismos sanitarios rectores de la nación no se dio ninguna orden en este sentido".

Parece que esta nueva oleada gripal tiene por causa un virus análogo a otro productor de una epidemia allá por los años de mil ochocientos ochenta y tantos. Tanto que si nuestros predecesores pudiesen husmear cuanto acontece hogaño, no se asombrarían demasiado. Sin embargo, confíem en una próxima y halagüeña solución dados los progresos de la medicina en estos últimos lustros.

Mas, pese a los disturbios de pertinencia individual —mostrar-se vencido e inhabilitado para las habituales ocupaciones— la gripe crea cuestiones de índole laboral y social, por el gran número de atacados al mismo tiempo.

## OPTICA ALEMANA

EDUARDO ARBAUD HALEN

# Cuarenta y cuatro muertos por las inundaciones, en Valencia

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

El alcalde de Varnites, la ciudad bretona, donde está sepultado el gran santo valenciano, San Vicente Ferrer, ha escrito una emotiva carta al alcalde de Valencia, marqués de Turia en la que, después de expresar su condolencia por la catástrofe se le ofrece, para cuanto estime de utilidad, diciendo que está seguro de que los habitantes de su villa aceptarían gustosos ir en ayuda de los siniestrados de Valencia. También se ha recibido una carta con los mismos términos de condolencia y ofrecimiento de M. Charles Pichon, presidente del Comité Cultural de la Academia Francesa y otra de los empleados del diario francés "France Soir" comunicando que han abierto una suscripción para enviarla a Valencia. La Cruz Roja Italiana ha enviado un donativo de cinco mil pesetas y otro de igual cantidad la beneficencia italiana.

La Audiencia de Valencia, situada en la Plaza de la Glorieta, quedó completamente anegada por las aguas y se teme que se haya perdido o sufrido enormes daños el Registro Civil situado en los Juzgados municipales ya que éstos ocupaban la planta baja.

Se tiene la seguridad de que el problema del barro en Valencia será dominado, aunque sea, naturalmente, cuestión de bastante tiempo. De la limpieza de la ciudad se ha hecho cargo el Ejército bajo el mando del general de Ingenieros señor Gómez Guillamón. La ciudad ha sido dividida en trece sectores cada uno con su puesto de mando y con abundante material, trabajando en estos sectores, las fuerzas del Ejército brigadas del Ayuntamiento y los numerosísimos voluntarios como, por ejemplo, de la Factoría Elcano, que ha puesto a disposición de las autoridades todo su material pesado y cuatrocientos obreros que vienen trabajando intensamente en estas tareas. Se trabaja día y noche, sin descanso y han quedado ya bastantes calles abiertas a la circulación.

La lluvia de esta noche que ha continuado durante toda la madrugada y que no hubiera tenido ninguna importancia en tiempo ordinario, ha llenado de temor a los valencianos por miedo de que se reproduzcan de nuevo las avenidas ya que el cauce del río ha aumentado enormemente su nivel a consecuencia del barro. Afortunadamente no parece que sea así, y cada cuarto de hora se reciben noticias, en el Gobierno Civil controlando el caudal que viene del río.

El presidente de la Junta Central del Colegio de la Propiedad Inmobiliaria ha comunicado al de Valencia que ha enviado una circular a todos los presidentes de provincias ordenándoles abran una suscripción en beneficio de los damnificados.—(CIFRA).

## UN CANAL DE RIEGO, CASI DESTRUIDO

VALENCIA, 20. — Se ha celebrado una asamblea de los dos pueblos regantes de la real acequia de Moncada, para examinar la gravísima situación creada a consecuencia de las destrucciones. En efecto, el canal que abastece de agua de riego a estos pueblos está casi destruido en cuatro kilómetros. Ha desaparecido en su totalidad la Casa-Azud, con su sección de maquinaria, y la presa está totalmente destruida.

Las pérdidas para la huerta de dichos pueblos representan muchos millones, sobre todo si el canal no se pone en riego urgentemente, ya que al no poder regar, se perderían las cosechas pendientes en estos dos pueblos que van desde Paterna a Sagunto. Asimismo no se podrían efectuar nuevas plantaciones hasta que el canal no se pusiera en servicio.

La asamblea ha ofrecido la aportación de cuantos brazos se necesitan para los trabajos, solicitando del Gobierno la ayuda económica y de herramientas, motores y maquinaria. La ayuda económica, mediante la habilitación de créditos, unos para ser devueltos a largo plazo y otros a fondo perdido, y a la aportación de maquinaria unida a toda clase de materiales, con carácter de urgencia. Para disponer del mayor número de brazos, se pide al Ejército que conceda a los soldados, trabajadores y campesinos de Valencia y su provincia, un permiso de tres a cuatro meses. Asimismo se acordó el desescombro del canal en los cuatro kilómetros de que está cubierto y la limpieza de los 33 kilómetros restantes.

El general de Ingenieros, jefe de los servicios de limpieza de Valencia, ha enviado una nota haciendo resaltar la abnegada y heroica actitud de la unidad de guías montañeros del Frente de Juventudes, que llevan tres días sin descansar, extrayendo y transportando animales muertos, ya en estado de putrefacción, con grave riesgo de infecciones, pidiendo se les envíen botas y guantes de goma que tengan los particulares que quieran colaborar en esta abnegada labor.—(CIFRA).

## LIQUIDACIÓN DE LA CIUDAD

VALENCIA, 20. — Es magnífica la labor que vienen realizando el Ejército, las brigadas municipales y los voluntarios al mando del general Gómez Guillamón en la limpieza de la ciudad. Sin descansar un momento, divididos en sectores y cada uno de éstos

con su puesto de mando, resolviendo el problema del barro que parecía insoluble. Claro es que aún tardarán muchos días para que Valencia recobre su fisonomía, limpia de barro de los millares de toneladas de tierra que la riada dejó sobre las calles de la capital. Pero hay un gran espíritu y, trabajando día y noche estos magníficos soldados y voluntarios, están haciendo lo que parecía imposible.

La ciudad está dividida en 14 sectores, cada uno de ellos con su puesto de mando y, por ejemplo, en el barrio de Sagunto, ochocientos hombres con una gran cantidad de máquinas y elementos trabajaron durante cinco horas la extensa calle de Sagunto y han abierto un paso que estaba impracticable y que es, precisamente, una de las principales entradas de la ciudad.

Al mismo tiempo, los pueblos, con un espíritu magnífico de hermandad, responden al llamamiento que se les ha hecho para el envío de camiones, carros y útiles de limpieza. Yátova ha anunciado que mañana vendrán tres camiones con hombres para efectuar los trabajos de limpieza que se les asigne. Naquera ha enviado ya 58 hombres con útiles y así otros pueblos ofrecen su ayuda en la medida de sus posibilidades.—(CIFRA).

## LLEGADA DEL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA

VALENCIA, 20.—Esta madrugada llegó el director general de la Vivienda señor Morte, delegado permanente del Gobierno, para resolver los problemas de su Departamento en Valencia. Por la mañana, presidió dos reuniones en las que han participado el gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y el delegado de Ha-

# Sucedio así

(VIENE DE LA PLANA DOS)

saran cuando vieran el cochecito gris por aquellos contornos. Y poco después hizo un reconocimiento de toda la casa. Estaba vacía, pero amueblada ligeramente. Por el emparrado posterior pudo verse, hasta el tejado y desde allí al desván, lleno de polvo y con señales de no haber sido pisado en muchos años. Una computadora y algunas grietas le permitían observar el "estudio" o habitación principal. En ella, un horno eléctrico de alta temperatura con chimenea al exterior y una gran estufa. Por puertas laterales se pasaba a un dormitorio, un cuarto de baño y una habitación de frastos en la que había bombonas de ácido sulfúrico propias para trabajos artísticos de grabado. Le extrañó la gran cantidad de ácido almacenada. Y también que la bañera, enorme, era de material plástico con un desagüe muy ancho. Pero ninguna señal personal del dueño o de los operarios. Sólo blusones grises, ropa de cama y de mesa, y nada más. Un trápico presentimiento comenzó a clavarse en el cerebro de Doumerge.

Diez días después recibió el aviso de los granjeros. Un coche había llegado y de él habían descendido un hombre y una mujer. Fue la noche anterior. En el momento de telefonar —las nueve de la mañana— el coche seguía allí y de la chimenea salía humo espeso. En la "Fundición" se estaba trabajando.

Doumerge salió rápidamente en su coche; recogió en el camino a uno de los agentes de investigación que trabajaba a su servicio y se aproximó al chalet. Quinientos metros antes dejaron el coche; se acercaron con precaución y siguiendo el itinerario ya estudiado subieron al fallado sin hacer ruido. En el estudio alguien trabajaba. Desde donde observaban sólo podían ver cómo aquel hombre alimentaba la estufa con un combustible extraño: ropas de mujer!...

No pudieron esperar más. Abalanzándose desde la trampilla del desván cayeron por sorpresa y, tras breve lucha, consiguieron reducir al único hombre que había en el estudio. Lo que Doumerge vio al abrir el cuarto de baño no lo olvidará jamás: dentro de la bañera una masa confusa sumergida en ácido sulfúrico estaba en plena desintegración. Era el cadáver de una mujer. Y en el horno eléctrico dentro de un crisol se fundía hasta formar bloque el oro de diversas alhajas. Las piedras, desmontadas, habían sido ya recogidas en una cajita. Y bonos del Tesoro, billetes, y valores al portador por varios cientos de miles de francos estaban clasificados y apilados para llevar en una cartera. Otro pobre "cochecito" solitario sediento de amor había caído en las garras de un criminal que tan limpiamente venía cometiendo el crimen perfecto —el que no deja huellas— desde varios años atrás. Sólo el amor —tardío— de un director de empresa que hasta el último momento no se había fijado en su fiel secretaria, pudo ser capaz de descubrir al criminal.

cienda, acordándose llevar rápidamente a la práctica la habilitación de edificios y albergues provisionales y la construcción definitiva de las viviendas acordadas en el Consejo de Ministros.

También se acordó un procedimiento rápido para adquisición de solares para estas viviendas y que las obras de adjudicación se hagan directamente a las empresas, procurándose que los emplazamientos estén cercanos a los lugares de trabajo. Después, presidió otra reunión con los técnicos arquitectos de Valencia para examinar las medidas a fin de resolver los problemas citados. Esta tarde, continuará dicha reunión.—(CIFRA).

# Contesten, por favor

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

cesitan para completar la especialidad a que me dedico.

—¿Qué le movió a irse allá?  
—La convicción de que mi formación médica no era completa. Particularmente en la parte quirúrgica, en la cual, y a pesar de mis esfuerzos no pude realizar, aquí, las prácticas necesarias para poder llamarme honradamente "especialista".

—¿En que Centros trabajó o estudió?  
—Siguiendo el sistema americano, trabaje el primer año como interno en el Misericordia Hospital de la ciudad de Nueva York. Allí pasé lo que llaman el Rotating Internship, que consiste en una revisión de todas las especialidades necesarias para una formación básica. En el segundo año fui contratado al Bridgeport Hospital —de la ciudad del mismo nombre— como Asistente Residente en Obstetricia, y el tercer año lo pasé como Jefe Residente de Obstetricia y Ginecología en el Lawrence and Memorial Ass. Hospital de la ciudad de New London (Connecticut).

—¿Cuál ha sido su mejor maestro?  
—Puedo decir que cualquiera de los "Attending's" —se llaman así los médicos especialistas que componen el cuadro de cada especialidad en los hospitales— ha sido un maestro para mí. Entre los universalmente conocidos, tuve el honor de trabajar con el doctor Goodrich, autor del libro "Natural Childbirth" —"Parto Natural"— hoy traducido a cinco idiomas y editado en España, con el cual, pude aprender las técnicas de preparación psico-físicas de las presuntas madres.

Trabajé también con los doctores Expósito, Morse y Pitock, un verdadero maestro de obstetricia, y con su esposa, jefe de la sección de Citología del Bridgeport Hospital, donde me dediqué a la parte de citología exfoliativa, en relación con mi especialidad.

—¿Cuál es esa especialidad?  
—Por lo hasta ahora dicho, fácilmente puede usted deducir que me dedico a obstetricia y ginecología.

—¿Existen diferencias fundamentales entre la Medicina americana y europea?  
—No; la Medicina es universal.

—¿Cuáles aprecia con relación a la española?  
—La contestación es la misma. Quizás nosotros estamos un poco más atrás en el tiempo, pero un poco menos deshumanizados por la rutina.

—En Estados Unidos, ¿qué influye más: El médico, el material clínico o lo avanzado de la Ciencia?  
—Permítame que le explique como se forma un especialista norteamericano y dejo el juicio a usted mismo. Después de tres años de hospitales, es considerado Board eligible, que significa que está capacitado para poder ser un especialista. Después de dos años de trabajar en el campo que haya elegido, como llamémosle primer ejercicio, tiene que presentar veinte historias clínicas seleccionadas entre las de sus enfermos, que han de ser juzgadas y aprobadas. Después pasa al ejercicio escrito y luego al oral y al práctico.

El material clínico, supongo que se refiere usted al instrumental. Si, en efecto es bueno y se dispone de cuanto es necesario. Ello gracias al sistema de hospitales pagados por las comunidades y por ellas sostenidos. Allí el tratamiento a domicilio prácticamente se desconoce.

En cuanto a los avances de la ciencia, si bien no todos parten de América, si hemos de reconocer que hoy en día mucha parte de la investigación médica avanzada está allí. Lógico es que en cuanto se obtiene una nueva droga, un nuevo sistema de inmunización, o una nueva técnica operatoria, ellos sean los que primero la extienden y apliquen.

Dentro de su especialidad, o de la Medicina, ¿qué fue lo que más le admiró?

—En ambos campos, la inmensa confianza que el enfermo deposita en su médico, y sobre todo el elevado nivel cultural del pueblo americano. Ambas cosas, son factores primordiales —aunque parezca paradójico— para lo-

# Cada semana, un tema



Muchas de las palomas mensajeras que existen en La Coruña están valoradas en un precio que oscila de las 500 a las 1.500 pesetas. En ocasión de las frecuentes sueltas que suele efectuar la Sociedad Colombófila Coruñesa, muchas de estas aves se pierden, o perecen en las garras de las aves de rapiña o a consecuencia de su propio esfuerzo. Casi doscientas no llegaron a su destino este año, en una suelta desde Ponferrada, en la que fueron lanzadas 300 en la dura competición. En la fotografía puede apreciarse un momento de iniciar el vuelo 800 aves, que, afortunadamente, llegaron casi todas a su destino. (Foto Blanco).

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

res en época de suelta, debido a malas condiciones atmosféricas. Precisamente la Sociedad Colombófila coruñesa nació como consecuencia de esta afluencia normal de palomas, que quedaban aquí de forma ilegal. Actualmente la sociedad devuelve a su procedencia, por medio de la Jefatura de Transmisiones del

grar una medicina efectiva. A nadie se le pase por la imaginación la idea de dar a luz a domicilio, conscientes de los peligros que ello entraña, ni dejar de asistir puntualmente al tocólogo durante el embarazo, o llevar su recién nacido al pediatra mensualmente.

—¿Cuál es la enfermedad más extendida en Norteamérica?  
—A mi juicio son tres: cardiopatías, diabetes y asma.

—¿Cree usted que los avances estadounidenses originan alguna enfermedad o psicosis especial que precise atención facultativa?  
—Dado el vértigo de vida en que se desenvuelve el americano, yo diría que los estados de tensión emocional son muy frecuentes. Se trabaja muy duro para poder vivir muy bien y ello crea una psicosis de inquietud, ya que la estabilidad familiar depende de la capacidad productora de sus elementos.

—¿Qué le sorprendió más en los Estados Unidos?  
—Indudablemente el alto nivel de vida de las gentes. Desde el más humilde empleado hasta el más rico propietario, todos tienen unas casas y unas comodidades que envidiaría cualquiera de los capitalistas de nuestro país. Ellos consideran la casa como el fundamento de su vida, y en ella depositan todos sus esfuerzos y afanes.

—¿Qué tienen aparte dólares, que nos hagan falta a nosotros?  
—Sentido de la dignidad, un enorme espíritu de hermandad y deseo de superarse. Un promedio de formación muy por encima del nuestro y, sobre todo, posibilidades. Se puede llegar tan lejos como la capacidad del individuo lo permita. No es necesario pertenecer a un grupo o clase para progresar.

—¿Qué podíamos llevarles allá?  
—Nada fui a llevar. Fui a buscar, y encontrar. Quizás el sentido de la improvisación, que es característico de los españoles, pudiera aliarse con la metódica americana para producir buenos resultados.

—¿Cómo viven los profesionales de su especialidad en América?  
—Si me pregunta cómo es su vida, le tengo que contestar que un tanto esclava de la profesión. Si lo que quiere preguntarme es su nivel de vida, le contestaré que tan elevada que se hace difícil, sin conocerla, imaginarla.

—¿Cuál es allí el ritmo normal de vida de un hombre de profesión liberal?  
—Si me permite le contaré la vida de un médico que es la que conozco: Levantarse a las siete de la mañana para estar preparado para operar a las ocho. Trabajo de quirófano y visita en el hospital hasta las once. Regreso a casa y consulta hasta las doce. Una hora de descanso para comer. Reapertura de la consulta hasta las tres, o cuatro, o cinco de la tarde. Vuelta al hospital para ver los operados de la mañana. Cena, lectura, reposo, cine o televisión siempre pendiente del teléfono porque puede surgir una llamada del hospital. En general, los médicos americanos tienen como día de descanso uno cualquiera de la semana. Lo más corriente es que trabajen dos asociados y mientras uno atiende el hospital, el otro cuida la consulta, de manera que siempre tienen algún día libre entre ellos.

—No está mal.

JORGE VICTOR SUEIRO.

Ejército, las aves que llegan perdidas, y que suelen ser muchas.

Para darnos una idea baste decir que en la suelta que verificó la sociedad este año, en Ponferrada —239 palomas— se perdieron 180. Claro es que fue realizada en condiciones muy desfavorables de tiempo, imprevisibles desde luego, pero el dato sirve de base para formar juicio certero de las pérdidas, pese al esfuerzo realmente increíble que hacen las palomas para llegar a su punto de procedencia.

## DOS RECORDS CORUÑESES

El récord de distancia recorrida lo fue otorgado en la presente temporada a una paloma que recorrió 850 kilómetros en línea recta, en suelta verificada desde Lérida, máxima distancia de las homologadas en esta sociedad hasta la fecha. El de velocidad a la hora lo tiene otra paloma que recorrió 95 kilómetros. Sin embargo, nos informan que se pueden alcanzar velocidades increíbles, de hasta 120 kilómetros-hora.

Las palomas necesitan muchos cuidados, sobre todo un trato metódico que abarca las condiciones de vuelo, estado del plumón, especialmente las plumas de los elementos motores, preparación y entrenamiento, limpieza, estado sano de los palomares. Los gastos de manutención suelen elevarse a unas 750 por ave, en piensos, ya que los otros gastos varían enormemente en cuanto a cada particularidad.

## AL SERVICIO DEL EJERCITO

La colombófila está destinada a nutrir en casos de emergencia los servicios de enlace del Ejército. Su utilidad principal, pues, se deriva de circunstancias anormales, de conflictos bélicos. En la paz no deja de ser una apasionante prueba deportiva.

Por otras causas los palomares están controlados por la Jefatura de Transmisiones del Ejército, con la cual se mantienen estrechas relaciones de colaboración eficaces. Por otra parte, los contactos internacionales se realizan a través de la Federación Española. En este aspecto, Portugal hace todos los años la distinción a la Sociedad coruñesa de efectuar una suelta en la ciudad herculina y la prueba figura con carácter fijo en el calendario oficial de la nación vecina.

Hay que aclarar que en consecuencia del contacto internacional todas las palomas del mundo están debidamente anilladas y son devueltas en caso de pérdida a su país de origen, a través, en nuestro caso, de la mencionada Jefatura de Transmisiones.

Ya hemos dicho que la mayoría de las pérdidas se deben a malas condiciones climatológicas. En menor número algunas perecen presa de las aves de rapiña, de su esfuerzo por llegar al lugar de procedencia o a disparos de los cazadores.

## CASOS CURIOSOS

Existe en La Coruña un barco de pesca, el "Amante", que tiene palomas a bordo. Por el sencillo procedimiento de las palomas mensajeras con frecuencia se reciben noticias de alta mar directamente en la casa del propietario, que tiene asimismo palomas en su hogar.

He preguntado si en el caso de la reciente inundación de Valencia las palomas mensajeras hubieran podido prestar inestimables servicios. Se me ha respondido que sí, pero que hay que tener en cuenta que esto hubiera sido una realidad si casualmente hubiera habido en la capital levantina palomas de otra región o provincia, porque la paloma tiende a volver a su palomar. Como este caso no se dio, las palomas quedaron al margen de una actividad humanitaria que las habría puesto en primer plano de la actualidad.

# Vida Coruñesa

## El "Domund", celebrado con gran brillantez

Los tripulantes del "Corunna" ofrecieron coronas ante la tumba de Sir John Moore

Con gran fervor religioso y mucho entusiasmo misionero se celebró ayer en La Coruña el día del DOMUND, que este año tenía como consigna pedir por un mundo mejor. En las misas de la mañana hubo predicación alusiva a esta fecha y se hizo saber al pueblo la labor de las Misiones en tierras de infieles, donde los misioneros trabajan sin descanso para conquistar almas para Dios.

Como preparación a este día del DOMUND, en algunas iglesias se vino celebrando un triduo en la semana última y ayer hubo misas de comunión que estuvieron concurrendísimas. En todas las iglesias parroquiales, conventuales y capillas de Colegios fueron instaladas mesas peñitorias, y se hizo una colecta, que, al parecer, dió un lisonjero resultado.

De momento se pueden dar datos concretos de las cantidades alcanzadas en nuestra ciudad, ya que en estos instantes es prematuro. Lo que sí podemos asegurar es que la colecta supera en mucho a la de 1956, porque La Coruña se ha dado cuenta de su responsabilidad para con las Misiones y para con el DOMUND POR UN MUNDO MEJOR, y ha acudido a la cita en la gran Jornada de la Católica del 20 de octubre.

### EL "CORUNNA" EN NUESTRO PUERTO

Desde el sábado se encuentra en nuestro puerto el destructor británico "Corunna", de 2.400 toneladas de desplazamiento y 123 metros de eslora. Lo manda el capitán Mr. Place, y trae una dotación de 275 hombres. El buque permanecerá aquí hasta el próximo día 26.

Con motivo de la permanencia de este barco en la bahía coruñesa, es mucha la gente que desfila por el muelle del Real Club Náutico para ver el destructor.

### OFRENDA DE FLORES EN LA TUMBA DE SIR JOHN MOORE

La dotación del mencionado buque, con una representación del Ejército británico, estuvo ayer en el jardín de San Carlos para hacer una ofrenda de coronas de flores en la tumba del general Sir John Moore.

Ante la tumba del general británico formaron una sección de marinería del "Corunna", con representaciones de Infantería y Artillería del Ejército inglés, que mandó Sir John Moore en la batalla de Elviña.

A este homenaje se sumó el Ejército español con una sección de Infantería.

Entre otras autoridades y personalidades asistieron al acto el alcalde accidental, don Cristino Alvarez Hernández; el general jefe de Ingenieros de la Octava Región Militar, señor Sánchez Caballero, con una comisión de jefes y oficiales del Ejército; el señor Guyat, y el brigadier inglés smister Snow. Este alto jefe inglés y el general señor Sánchez Caballero hicieron uso de la palabra, pronunciando brillantes discursos, y luego se hizo la ofrenda de coronas ante el mausoleo que guarda los restos de Sir John Moore; el comandante del "Corunna", en representación de la Marina británica; el brigadier Snow, por el Ejército inglés; el general señor Sánchez Caballero, por las fuerzas armadas españolas; el alcalde accidental, don Cristino Alvarez, en nombre del pueblo de La Coruña.

### OTROS ACTOS

Ayer hubo a bordo una cena, y al final fueron proyectadas diversas películas.

Durante el día la tripulación franca de servicio saltó a tierra y paseó por nuestras calles, mientras algunos de los miembros de la tripulación realizaron excursiones por los alrededores.

### PROGRAMA PARA HOY

Hoy, a las tres de la tarde, habrá a bordo del "Corunna" una fiesta dedicada a los niños acogidos en los centros benéficos. Este festival se repetirá a las cinco de la tarde.

A las tres de la tarde contendrán en el Estadio, en partido de fútbol, dos equipos del buque. El vencedor se enfrentará con el Juvenil o con el Fabril.

También está concertado un partido de hockey entre un equipo del mencionado barco y otro del Casino.

### SOCIEDAD

#### INTERVENCION QUIRURGICA

Tras una delicada intervención quirúrgica se encuentra en el domicilio familiar, en franca convalecencia, la distinguida señora doña Concepción Sánchez Rivera, esposa de nuestro estimado amigo don Gonzalo Lorenzo. Le deseamos un rápido restablecimiento en su salud.

### SUCESOS

#### LESIONADOS EN DISTINTOS ACCIDENTES

A causa de una caída se produjo una herida incisa en la región parietal la niña de cuatro años María de los Angeles Mosquera Gamallo, de Monte Alto, 24.

—En accidente casual, Jesús Vázquez Mosteiro, de 48 años, vecino de la calle del Sol, se ocasionó una herida contusa en la región frontal.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro del Hospital.

—En el mismo Establecimiento fué asistida Angela Amboade Rodríguez, de Herrerías, 20, a la que hubo que extraerle una aguja que se le había clavado en la región tenar de la mano izquierda.

### EL PUERTO

Entraron: El "Cabo Carvoeiro", con carga general, y de arribada, para reparar una avería en la caldera, el buque sueco, de 1.731 toneladas, "Rita", que procede de Dakar.

Salieron: El "Chacartegui III", con cemento, para Vigo; "Felpé", con mineral, para Bilbao, y "Marisuca", en lastre, para Navia.

El trasatlántico "Covadonga", que había llegado anteayer de puertos de América, con pasajeros y carga general, salió anoche para Santander.

### COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR Y ASISTENCIA SOCIAL DEL DISTRITO UNIVERSITARIO DE SANTIAGO

Por O. M. del 30 de septiembre (B. O. del 1 de octubre) se convoca concurso de méritos entre graduados españoles en Facultades Universitarias y Escuelas Superiores para la adjudicación de:

80 pensiones para España, de 3.000 pesetas mensuales, y

20 pensiones para el extranjero, de 3.500 pesetas mensuales.

Las solicitudes se presentarán extendidas según el modelo publicado en la O. referida en la Comisaría de este Distrito.

Plazo: Hasta el 31 de octubre.

Documentos: Certificación académica personal; testimonio de la autoridad científica que dirige o tutela el trabajo propuesto; memoria personal de la labor que se pretende realizar, y declaración jurada de ingresos personales. Los solicitantes que sean profesores o funcionarios con título superior, presentarán: memoria de la tarea a realizar, copia de su hoja de servicios y el permiso de la Dirección General respectiva.

Será necesario acreditar que el aspirante será aceptado en el Centro donde ha propuesto seguir sus estudios.

### REGLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1957

Según la norma cuarta de la Orden de 8 del actual (D. O. núm. 226) sobre incorporación a filas, quedan excluidos de la lista base, y por tanto no sufrirán sorteo los que pertenezcan o ingresen en la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra.

Las solicitudes de ingreso se dirigirán al Gobierno Militar.

### ALCANTARA, EN LA CASA DE LA CULTURA

El ilustre escritor, Premio Nadal y "Hércules de Plata" del I Certamen de Teatro Nuevo, don Francisco José de Alcantara, pronunciará mañana, martes, día 22, a las 8 de la tarde, en

el salón de actos de la Casa de la Cultura (entrada por el paseo del Parrote), su anunciada conferencia acerca del tema: "Tres momentos del Mediterráneo".

La entrada será pública.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EX-COMBATIENTES

#### "HERMANDAD DE EXCOMBATIENTES DE LOS TERCIOS DEL REQUETE"

Todos aquellos ex-combatientes que militaron en los gloriosos Tercios del Requeté durante nuestra Cruzada de Liberación, que deseen formar parte de la Hermandad, pueden dirigirse por escrito a don José Mariño en las oficinas de esta Delegación, sita en la calle de Juan Flórez, números 64 y 66-1.º

### FARMACIAS DE GUARDIA

Estarán de guardia durante esta semana las farmacias siguientes:

Don Agustín Castro y Castro, Avenida de Fernández Lafore, 43; don Olimpio Gómez Rubio, de Sagrada Familia, letra G; don Luis Nieto y Nieto, Torre, 122; don José María Puga Ramón, Peruleiro, 8; don Jesús Somoza Amor Travesía de Zapatería, 4; viuda de don Antonio López Abente, Cantón Pequeño, 31, y don Serafín Zato Hourdisán, calle Real, 11.

### CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE LOS MEDICOS ANALISTAS

La Asociación Nacional de Médicos Analistas ha venido celebrando, estos días últimos unas interesantes jornadas de estudio en diversas ciudades de nuestra región, teniendo como punto central de las discusiones la monumental ciudad de Santiago de Compostela. En la ciudad del Apóstol fueron recibidos los periodistas en el Ayuntamiento y en la Facultad de Medicina y en el Hostal se reunieron en una cena para asistir luego a una fiesta folklórica.

Tras estas jornadas de estudio en las que se discutieron asuntos muy importantes para la clase, los médicos especialistas de Análisis Clínicos vinieron a La Coruña y aquí celebraron ayer la sesión de clausura de sus interesantes jornadas.

#### ACTO DE CLAUSURA

El acto de clausura de este Congreso se celebró en el salón de actos del Palacio Municipal y presidieron el capitán general señor Rubio y López Guiltart; presidente de la Diputación Provincial y gobernador civil accidental, don Diego Delicado Marañón; alcalde accidental, don Cristino Alvarez Hernández; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Serrano Castilla; el presidente de la Asociación Nacional de Analistas, doctor Utrilla; jefe provincial de Sanidad, doctor Andueza; presidente del Colegio Médico, doctor Señorans, y presidente de los Analistas de Galicia, doctor don Dimas Romero.

Previas unas palabras de salutación y bienvenida a los periodistas, del alcalde accidental, hizo un resumen de las jornadas y de la labor desarrollada, el doctor don Dimas Romero, quien agradeció al alcalde la acogida que el pueblo coruñés tuvo con los miembros de estas jornadas y las atenciones que les fueron dispensadas. Seguidamente el doctor Utrilla hizo saber que todos los periodistas iban encantados de su estancia en Galicia y de las atenciones que con ellos habían tenido en las diversas ciudades visitadas.

Por último, el capitán general, en nombre del Jefe del Estado, declaró clausuradas estas jornadas de los Médicos Analistas de España.

Terminado el acto, el Ayuntamiento obsequió a los médicos analistas con un lunch.

Por la tarde, a las cuatro, en los salones de la Casa de la Cultura, donde fueron recibidos por el señor Gil Merino, tuvo lugar una reunión del pleno para estudiar importantes asuntos relacionados con la clase. Se adoptaron importantes acuerdos. Luego hubo una reunión de médicos analistas que duró hasta las ocho de la noche y más tarde se celebró en el Finisterre una fiesta que duró hasta las diez y media a cuya hora salieron los congresistas de regreso a sus respectivos domicilios. Marchan todos satisfechísimos de su estancia en Galicia.

### Solución al "cavilatorio"

En mi espíritu clavados... misteriosas y lejanas me persiguen tus miradas. EDGAR A. POE.

**Dr. J. SANCHEZ**  
RINON VEGIGA PROSTATA  
QUIRUGIA

CONSULTA: San Andrés, 166-2.º - Teléfono 4533 - LA CORUNA

## Homenaje de las agrupaciones folklóricas coruñesas a don Francisco Pillado



Presidencia de la cena-homenaje que en la noche del sábado fué ofrecida a nuestro distinguido colega don Francisco Rillado Rivadulla, redactor jefe de "La Voz de Galicia", con motivo de haberle sido concedido por la Asociación de la Prensa de La Coruña el premio "Pérez Lugín", correspondiente a este año. Este homenaje, patrocinado por las agrupaciones folklóricas coruñesas "Céntigas d'a Terra", "Follas Novas" y "Aturuxos", sirvió para poner de relieve las extensas y profundas amistades con que Francisco Pillado cuenta en nuestra capital. Más de cien comensales se asociaron al acto, que resultó muy brillante y emotivo en todo momento, y en cuyo transcurso se dió lectura a una nutrida serie de adhesiones de personalidades que por una u otra causa no pudieron asistir personalmente. Ofreció el homenaje don Laureano González, presidente de la comisión organizadora, quien acertó a resaltar los muchos méritos que con su inteligente enaitecimiento del folklore gallego, ha sabido lograr nuestro querido compañero en las ta-

reas periodísticas. A continuación el orador hizo entrega a Pillado Rivadulla de un ejemplar del libro "Galicia", de Martínez Barbeito, dedicado por las citadas colectividades folklóricas coruñesas. Habló también don Antonio Naveyra, que dedicó al homenajeado unas emotivas cuartillas, interpretándose antes dos baladas por el laureado gaitero Emilio Corral, con acompañamiento de tamboril de Francisco López. Finalmente, Francisco Pillado, sinceramente conmovido, agradeció en elocuentísimas frases este homenaje, que él declinaba en favor de los grupos folklóricos coruñeses, a los que exaltó en su importante labor, teniendo palabras de entrañable cariño para el folklore de la tierra. Largas ovaciones rubricaron las palabras del redactor-jefe de "La Voz de Galicia", a quien, una vez más, reiteramos desde aquí nuestra más sincera y profunda felicitación, porque la HOJA DEL LUNES hace suyo el éxito de cada periodista coruñés, y Francisco Pillado es uno de nuestros más destacados profesionales.

## Los premios periodísticos de San Froilán, entregados en Lugo

LUGO, 20.— (De nuestro correspondiente).— En un solemne acto celebrado esta mañana en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se procedió a la entrega de los premios periodísticos "San Froilán, 1957", pertenecientes al concurso organizado por la Comisión de Fiestas.

Presidió el Gobernador civil don Enrique Otero Aenlle, al que acompañaban el alcalde de la ciudad, don Luis Ameijide Aguiar; el presidente de la Comisión de Fiestas, señor Velayos y otras representaciones provinciales y locales.

El secretario de la Comisión de Fiestas, don Francisco Rivera Manso leyó el acta del jurado. A continuación el Gobernador civil y las personalidades de la Presidencia procedieron a entregar los premios a los ganadores señores Armesto, López Morán, Sueiro, Rielo, Gallego Tato y Tuñas Bouzón. Hizo uso de la palabra el señor Velayos, para

poner de manifiesto la preocupación de la Comisión de Fiestas por el prestigio, en cuanto se refiere a este concurso y al ambiente propagandístico de Lugo y de sus fiestas. Después de felicitar a los galardonados y agradecer a todos los periodistas y escritores su asistencia al concurso, desé que estos certámenes se repitan en años sucesivos en bien de la ciudad y de la provincia lucense. Cerró el acto el Gobernador civil don Enrique Otero Aenlle, quien expresó en parecido términos a los del señor Velayos la importancia de los concursos periodísticos y el auge que están adquiriendo en la provincia de Lugo, haciendo ver la necesidad de que este magnífico clima continúe. Fueron muy aplaudidos.

Desde nuestras columnas felicitamos a la Comisión de Fiestas de San Froilán, que ha sabido crear el ambiente propicio para este certamen periodístico, que no ha sido sino una faceta más del importante programa de actos que ofrecieron a los lucenses con ocasión de sus fiestas patronales.



JORGE VICTOR SUEIRO

Registramos con satisfacción el doble triunfo periodístico obtenido por nuestro compañero de la Prensa don Jorge Victor Sueiro, en sendos certámenes celebrados en la vecina y fraterna ciudad de Lugo. Fue el primero el obtenido por nuestro compañero en el concurso convocado con motivo de las fiestas de San Froilán. En este caso, Sueiro se repartió al alimón con el señor Rielo, el donado por el Gobernador civil.

Al recoger esta noticia, de la que todos nos congratulamos, hacemos patente a Sueiro nuestra cordial enhorabuena y el deseo de que su labor profesional continúe obteniendo estos triunfos.

También nos complacemos en felicitar a los distinguidos compañeros de la Prensa lucense que han obtenido preciados galardones en ambos concursos periodísticos. Muy especialmente a don Alejandro Armesto Buz, redactor-jefe de "El Progreso" que en los dos certámenes ha obtenido los máximos premios, que no hacen sino dejar bien patente la gran valía profesional de un periodista joven, lleno de inquietud y de calidad para el servicio de la Prensa gallega. Nuestra felicitación va también a los otros compañeros premiados Juan María Gallego Tato, Laureano López Morán y José Tuñas Bouzón.

Foto Gama, por Manuel.



LA NIÑA

### Maria Regina Miguélez Freire

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS DOS MESES DE EDAD

Sus apenados padres don Jesús y doña María; su hermano, Je sus María; sus abuelos, tíos, primos, y demás familia,

TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistan a la conducción del cadáver al Cementerio General de La Coruña, acto que tendrá lugar hoy, día 21, a las doce horas, por cuyo favor anticipan gracias,

Casa mortuoria: PERILLO (Farmacia). La Coruña, 21-10-1957.

(Funeraria Riazor).

# El precio de una paloma mensajera oscila entre las 500 y 1.500 pesetas

En La Coruña existen más de 100 palomares, distribuidos en el casco de la población

El record de distancia le fue otorgado esta temporada a una paloma que recorrió 850 kilómetros

DENTRO de unos días la Sociedad Colombófila coruñesa inaugurará sus remozados locales, al propio tiempo que hará entrega de los ochenta trofeos otorgados por diversas autoridades y entidades de toda España

para premiar a las mejores palomas en cada una de las dieciocho sueltas que se verificaron este año.

La necesidad de reformar la sede social se hacía necesaria por el incremento enorme de la colombofilia

en La Coruña. Más de 1.200 palomas anidan en un centenar de palomares distribuidos esencialmente dentro del casco de la población. Y aunque esto parezca un simple hecho que pasa inadvertido, lo cierto es que la cría y adiestramiento de las aves, así como sus dotes portentosas de orientación, descubren un mundo nuevo, curioso y atractivo, base para importantes servicios que han pasado incluso a la historia, por su significado en acontecimientos notorios.

## DE 500 A 1.500 PESETAS CUESTA UNA PALOMA MENSAJERA

El precio medio de una paloma mensajera de calidad probada oscila entre las 500 y 1.500 pesetas. Una bonita cifra que no todas alcanzan, aunque si muchas de las que existen en La Coruña, en donde hay líneas de sangre perfectamente definidas, descendientes, casi en su totalidad, de ejemplares que llegaron aquí, hace años, a bordo de embarcaciones a las cuales arribaban en busca de refugio perdidas en la inmensidad de los ma-

(CONTINUA EN LA PAGINA OCHO)

# LA EMPERATRIZ DEL "SWEATER"



JAYNE Mansfield está de moda. Hablemos, pues, de ella, ahora que no hay revista sesuda o frívola, en el viejo y en el nuevo continente, que no decore sus satinadas páginas con todos los fotogénicos escorzos de esta singular pantera platinada conocida en Estados Unidos como la "Emperatriz del Sweater", quizás porque a tan modesta prenda debe ella gran parte de su éxito. La apoteosis de tal éxito ha culminado con su espectacular viaje a Europa, rompiendo la flemma británica en las calles de Londres y reinventado la picardía en las siempre pícaras calles de París. Parece que aún le queda a Jayne la escuela de Madrid, en donde le pronosticamos un éxito aún superior, porque en España somos muy sensibles a todas estas femeninas sugestiones. Cuestión de sangre caliente, tan perjudicial a la hora de discutir y tan beneficiosa a la hora de admirar. Y tratándose de Jayne Mansfield no creo que nadie tenga ganas de polémicas.

En realidad la chica es un magnífico, un deslumbrante ejemplo de todo lo que puede valer la publicidad. Y no quiero decir con ello que se trate de una dama físicamente mediocre. Su silueta, verdaderamente extasiada de geometría, su aire felino, sus propicios "sweaters", su pelo denso de metálicos reflejos y su rostro típicamente expresivo de una femineidad adecuada al momento que vive el mundo, garantizan su éxito. Pero este éxito sería local y de resonancia limitada si no estuviera servido por un gran aparato propagandístico. Porque nada comienza a ser más vulgar en el mundo que el atractivo femenino, gracias sean dadas al Cielo. Cada vez hay menos mujeres feas en las calles y no falta razón a quien afirma que aquella que hoy carece de atractivos es porque quiere. Mil recursos eficaces sirven a la misión cautivadora de la mujer y rara es aquella que se encuentra desvalida a la hora de atraer la mirada de sus eternos y siempre necesarios rivales de sexo.

Por eso creo que el triunfo de Jayne Mansfield carece de importancia en sí mismo—el mundo está lleno de Jaynes Mansfields—y es sólo producto de un convincente alarde propagandístico. Buena prueba de ello está en la insistencia con que las agencias nos relatan sus medallas, siempre en comparación con las de la Venus de Milo, como si pudiera compararse el palpitante motivo de tales medidas en una, con la frialdad pétreica de la otra, centímetro más o menos.

En el fondo de todo ello existe algo más importante que el simple hecho de lanzar a una "estrella" cinematográfica. Si se profundiza en la cuestión, vemos que tras ella radica la más importante competencia que conocieron los siglos. La competencia entre los dos continentes señores del mundo: Europa y América. Y las armas usadas para tal competencia son también las más fundamentales que se conocieron siempre, aquellas que, según los filósofos, impulsaron desde el primer momento al hombre a trabajar, a estudiar, a perfeccionar el mundo, a dotarlo de alicientes, a asear su barbudo rostro ancestral y a pintar de colores alegres sus coches últimos: las mujeres.

Rianse ustedes de la competencia entre "satélites artificiales", influencias políticas en Asia, producción automovilística y todas aquellas cosas que estimularon a los americanos para superar a los europeos tan pronto aquellos dejaron sus plumas de indios, sus hachas de guerra, y se convirtieron en señores con corbata y carteras repletas. Toda competencia resulta pobre a la hora de querer ellos demostrar que son capaces de producir mujeres más sugestivas que Europa, con la correspondiente contestación nuestra. Y ahí está la lucha, empujada en el terreno más propicio a la polémica espectacular: el mundo del cine, donde actúan como jueces todos los seres de la Tierra, porque creo que hasta el "abominable hombre de las nieves" irá al cine de vez en cuando.

Por eso cada año necesitan ambos continentes alimentar la discusión con nuevos ejemplares. Y ahora ha entrado en el turno americano esta rubia, escogida ante un teatro de Broadway donde parece ser que vendía humildes chucherías.

En resumen; una competencia muy divertida y con unas señoras que, al margen de toda otra disquisición, están francamente vistosas.

CAPARROS.



Dieciocho sueltas de palomas verificó esta temporada la Sociedad Colombófila Coruñesa. En la fotografía puede apreciarse el momento en que las aves remontan el vuelo en una de las competiciones iniciadas en la vecina ciudad de Betanzos. (Foto Blanco).

Contéstenos, por favor

J. G. Regueiro Castro



El doctor don José-Guillermo Regueiro Castro, ha vuelto a su tierra, a Carballo, después de una larga permanencia en Estados Unidos de Norteamérica. Charlamos sobre su estancia en aquel país.

—¿Cuanto tiempo ha permanecido en los Estados Unidos?

—Tres años, que constituyen el período que según el sistema americano de formación post-universitaria se ne-

(CONTINUA EN LA PAGINA OCHO)

## PREVENGASE CONTRA LA GRIPE ASIÁTICA

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con Diphemín Asaletex, el medicamento alemán que elimina los constipados. De venta en farmacias al precio de 8'50 tubo de 15 comprimidos.—(C. S. 16.037).

## NOTAS DE HUMOR



—Algo más atrás, por favor, para que puedan salir todos



Atracador de hotel de gran lujo

# HOJA y LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes, 21 de Octubre de 1957. -- Avenida de Rubine, 16 - Telfs. 1542 - 1177

Temas al azar

## Criaturas de laboratorio

Por José FERNANDEZ MENDEZ

JUZGAMOS más trascendente la posibilidad de producir la vida artificialmente que el lanzamiento al espacio del satélite "Sputnik". Colocar un insignificante esferoide en el mundo sideral, supone, sin duda alguna, una gran proeza, sobre todo si se tiene en cuenta que, por primera vez, el hombre ha conseguido perforar la ionosfera y situar un objeto al otro lado de la órbita de la Tierra, independizándolo de la gravitación; pero ¿qué representa todo eso si lo comparamos con el problema moral que plantea el robot humano? Porque la Ciencia está tratando de conseguir un embrión capaz de crear criaturas, forjadas totalmente en el laboratorio. Según leemos, la Universidad Católica de Lyon abordó con liberalidad y sin cortapisas, este y otros problemas bajo el tema general de "Los orígenes de la vida en la tierra".

Al margen de razonamientos filosóficos y teológicos, y sometidos siempre a la ortodoxia católica, nos asaltan interrogantes que nos llenan de pavor. ¿Esos seres artificiales tendrán alma o serán meramente artilugios "mecánicos" de carne y hueso? ¿Cómo vivirán esas criaturas no nacidas de madre? ¿Están desprovistas de sentimientos humanitarios o, por el contrario, tendrán supercapacidad para sentir y pensar?

El robot, aun el más perfecto de los contruídos hasta ahora, no pasa de ser un complejo de mecanismos que fácilmente puede destruir un niño. Sirve para resolver, en el intervalo de pocos segundos, complicadas operaciones de altas matemáticas, pero está privado de iniciativa e incapacitado para reaccionar ante elementales contingencias ajenas a su específica finalidad. El robot mecánico sabemos que es y para qué sirve; en cambio, el robot humano es una incógnita tremendamente apasionante. Distinguir entre el bien y el mal, entre la verdad y el error; poseer el libre albedrío para salvarse o condenarse; escoger en cada enreujada de la vida el

camino de la virtud o el del pecado, sólo es privativo del ser creado por Dios, a su imagen y semejanza. Concedamos que la hipótesis de que se llegue a producir la vida en el laboratorio, se transforme en hecho tangible real, y que incluso las criaturas artificiales tengan configuración humana. Mas ¿y el alma? Porque, ¿podría concebirse una monstruosidad mayor que una criatura desprovista de alma, por muchas perfecciones físicas que atesorase?

El P. Chouard, profesor de Fisiología Vegetal en la Sorbona, aborda el problema con las siguientes palabras que recogemos de "Indice", revista de Arte y Letras. Dice así: "De un modo general, me conduzco en el campo de mis investigaciones experimentales con un espíritu crítico estrictamente racionalista. Esto no me quita nada de mi fe en un Dios creador y en Cristo redentor. Creo que si el mundo es la obra de un espíritu trascendente, no puede haber contradicción entre el análisis experimental de su obra y el conocimiento intuitivo o revelado concerniente al Creador mismo y a nuestras relaciones morales con El (la fe). Acometo todas las investigaciones científicas con la libertad más completa, con la idea de que en ningún caso la ciencia auténtica, afectada a su objeto (Dios), pueden contradecirse. Sólo puede suceder que nuevas adquisiciones de la ciencia conduzcan a revisar, no la fe misma, sino expresiones sobrepasadas de la fe, en las que, conscientemente o no, han sido introducidos elementos transitorios de la concepción que se tenía del mundo en una época determinada."

Con la simplicidad del creyente sincero y fervoroso, cabe preguntarse si Dios, que ha dotado de intelecto a sus criaturas y que puso a su servicio la naturaleza entera, no castigará la soberbia de los hombres llenándolos de confusión como en la bíblica torre de Babel. La posibilidad del robot humano nos sitúa ante umbrales que nos resistimos a trasponer.